Haïti en Marche édition du 6 au 12 Avril 2005 Vol. XIX No.10

MORT DE JEAN-PAUL II A 84 ANS

. Funérailles du pape vendredi
. Pas de favori pour la succession
. Le 9 Mars 1983, une phrase qui a marqué Haïti ...

CITE DU VATICAN, 4 Avril - Les cardinaux se sont réunis pour la première fois depuis le décès de Jean Paul II afin d'organiser ses funérailles, qui auront lieu vendredi à 10h00 locales (08h00 GMT), a annoncé lundi une source proche du Vatican.

(voir Pape / 10)

Le 11e congrès charismatique le week-end écoulé à Port-au-Prince
photo Yonel Louis/HenM

Le Pape des foules: Jean-Paul II au Mexique AFP

HAITI-CRISE

Vers une interdiction des manifestations Lavalas

ANALYSE

PORT-AU-PRINCE, 2 Avril - "Une manifestation Lavalas a été interdite vendredi par la Minustah parce que le porte-parole des partisans de Fanmi Lavalas au Bel-air, Samba Boukman, n'avait pas accompli les formalités légales."

Celui qui parle ainsi est le colonel Elouafi Boulbass, porte-parole de la branche militaire de la Mission de l'ONU pour la stabilisation en Haïti. Il s'agit d'une autre manifestation des groupes lavalas de la capitale. Ces manifestations se multiplient quasi quotidiennement.

Déjà le 29 mars écoulé, l'une d'elles réunissant plus de 10.000 personnes, a été empêchée d'atteindre le Champ de Mars, où se trouve le monument de la Constitution, dont on commémorait le 18e anniversaire.

Grave pénurie d'eau en Haïti, y compris à la capitale. Le pays est frappé par la pire sécheresse de ces dernières décennies photo Georges Dupé/HenM

Mécontents, des manifestants ont lancé des jets de pierres contre les véhicules de la force de maintien de la paix et en refluant, auraient cassé de nombreuses vitres du côté de Delmas.

Bons Lavalas et mauvais Lavalas ! ...

Mécontent à son tour, le commandant des casques bleus, le lieutenant-général brésilien Augusto Heleno Ribeiro, a dénoncé des casseurs

(voir Possible interdiction / 4)

L'ambassadeur US décerne malgré tout un satisfecit au gouvernement

EDITORIAL

PORT-AU-PRINCE, 4 Avril - Le vendredi 1er avril, l'ambassadeur des Etats-Unis en Haïti invitait plusieurs médias de la capitale à une conférence de presse.

Ambassadeur des Etats-Unis James B. Foley

Pendant un peu plus de 45 minutes, l'ambassadeur James B. Foley a passé en revue les principaux points de l'actualité politique nationale:

. L'insécurité;
. Les prochaines élections;
. Le gouvernement de transition;
. L'économie;
. Les partis politiques.

Au chapitre de l'insécurité sur lequel il s'est le plus répandu, l'ambassadeur américain dit constater une alliance "incompréhensible" entre 2 extrêmes: le lavalas armé et l'aile dure des anciens militaires.

Il a laissé entendre que la Minustah (force internationale de maintien de la paix de l'ONU) est en train de prendre cette question plus sérieusement en main et que celle-ci a aujourd'hui les effectifs (6.000 soldats et près de 2.000 policiers internationaux) ainsi que la détermination pour le faire.

Par rapport aux élections fixées en octobre et novembre prochains, James Foley estime que la restauration de la sécurité, autant que faire se peut, est indispensable pour la tenue d'élections honnêtes et libres, avec la participation de tous les secteurs, "y compris le lavalas".

Elections qui représentent l'enjeu véritable, a insisté M. Foley, les nouveaux

(voir Foley / 5)

Haïti en Marche

Port-au-Prince
100 Avenue Lamartinière au Bois Verna
Téll: 221-8596 ou 245-1910
Fax 221 0204

Miami
173 NW 94th Street
Miami, Florida 33150
Tél.: 305 754-0705 / 754-7543
Fax 305 756-0979
New York 914-358-7559
Boston 508 941 6897
Montréal 514 337 1286
e-mail:
pub@haitienmarche.com

URL: www.haitienmarche.com

Pourquoi traîner les pieds quand il s'agit des élections en Haïti ?

Pourquoi Washington indique-t-il que le chaos en Haïti peut être une raison suffisante pour renvoyer les élections dans ce pays fixées en novembre prochain ?

Alors que les Etats-Unis et leurs alliés ont maintenu leur engagement pour organiser les élections en Iraq malgré la peur des violences …

La violence continue de grimper en Haïti alors que les troupes de maintien de la paix, sous le commandement du Brésil, ont augmenté les efforts pour confronter les gangs et membres de milices.

Jusqu'ici la force onusienne avait été critiquée pour garder un rôle trop passif en face de la violence chronique manifestée par les pro ainsi que par les anti-Aristide.

Une approche plus énergique pour enlever les armes des mains des groupes armés illégaux doit être encouragée et appuyée, écrit le Sun Sentinel.

Une campagne effective de désarmement pourrait faciliter le processus de préparation des élections dont la nécessité n'est pas à démontrer. En effet, la vie en Haïti ne se stabilisera pas tant que les électeurs haïtiens n'auront choisi un gouvernement représentatif.

Aristide, malgré tous ses échec, poursuit l'éditorial, a été élu et il n'est pas réaliste de penser que les 8 millions d'haïtiens accepteront qu'un gouvernement qui a été choisi unilatéralement par les Etats-Unis reste en place plus longtemps.

Les élections en Haïti sont aussi importantes en termes de prestige pour les Etats-Unis et de crédibilité dans l'hémisphère. Les peuples à travers l'Amérique, spécialement dans la Caraïbe, observent si les Etats-Unis respecteront leur promesse d'aider à restaurer la démocratie en Haïti.

Cependant l'administration Bush remet aujourd'hui en question la probabilité de la tenue des élections en Haïti en automne prochain. Le Secrétaire à la défense Donald Rumsfeld a émis de pareils doutes la semaine dernière. " Cela demande beaucoup d'efforts et de planning au plan sécurité ", a dit Rumsfeld. " Vous devez tout préparer à l'avance, et cela vite et bien. "

Cela est vrai, dit le Sun Sentinel, mais si l'administration Bush n'avait pas renvoyé les élections en Iraq, comment peut-elle prétendre que la situation en Haïti est plus difficile ?

Il y a certainement beaucoup à faire en Haïti, évidemment, mais la plupart de ces tâches seraient plus faciles à accomplir si l'assistance financière de US$1.2 milliard promise pouvait être effectivement envoyée à ce pays.

LE COIN DE MIAMI

PAR EVENS HILAIRE

evenshilaire@hotmail.com

Commémoration du 18ème anniversaire de la Constitution de 1987: Les partisans de Jean Bertrand Aristide à Miami réclament la libération des dirigeants Lavalas incarcérés au Pénitencier national

Le 29 Mars dernier ramenait le 18ème anniversaire de la Constitution du 29 Mars 1987. 1 an après le départ pour l'exil de Jean Claude Duvalier, le peuple haïtien qui était assoiffé de justice et de liberté avait dit oui en faveur de l'adoption de la Constitution.

À l'occasion de cette date, la communauté haïtienne a plaidé en faveur du respect de notre charte.

La commémoration du 18ème anniversaire de la Constitution a été aussi l'occasion pour certains membres de la communauté haïtienne de Miami pour dénoncer le premier ministre du gouvernement de transition Gérard Latortue qui, selon eux, travaille au mépris de la charte fondamentale du Pays.

Pour eux les dirigeants actuels n'ont pas le droit de commémorer la date du 29 Mars car, disent-ils, c'est par la grâce des États-Unis, de la France et du Canada qu'ils ont pris le pouvoir.

Les partisans du président en exil, de leur côté, ont commémoré le 29 mars en organisant un sit-in devant les locaux de l'Ambassade du Canada à Miami.

Cela pour exiger d'une part la libération de Yvon Neptune, Jocelerme Privert respectivement ex-premier ministre et ministre de l'intérieur du gouvernement Lavalas.

À l'occasion de ce sit-in, Mario Dupuy, Jonas Petit et l'ancien député de Jacmel Wilner Contant n'ont pas mâché leurs mots pour critiquer le gouvernement de facto Alexandre/Latorture.

Pour eux Haïti est presque invivable avec le climat d'insécurité sévissant à travers la Capitale.

Réactions de la communauté haïtienne de Miami à l'assassinat de Robenson Thomas, alias Labanyè

L'annonce de l'assassinat de Robenson Thomas, dit Labanyè, a soulevé un tollé au sein de la communauté haïtienne de Miami après que le PM Latortue eut envoyé ses sympathies aux familles de la victime.

D'après certains, ce geste montre clairement que Labanyè était un des hommes de main travaillant pour le compte du gouvernement de facto à Cité Soleil. Labanyè (porte-drapeau) aurait été victime d'un complot.

Ceux qui ne sont pas d'accord avec l'équipe gouvernementale en ont profité pour accuser une fois de plus le PM Latortue de complicité dans la gravité de la situation en Haïti où de paisibles citoyens continuent de tomber.

Le prix du carburant est à la hausse à Miami

On constate depuis quelques semaines une montée vertigineuse du prix du carburant à Miami et dans ses environs. D'autre part, le prix de la gazoline varie d'une pompe à une autre. Par exemple, le 93 que tout le monde considère comme la meilleure se vend actuellement à $2.47 ou $2.50 selon les endroits.

Malgré la montée du prix de l'essence, le salaire minimun reste inchangé. Tout le monde attendait un ajustement de salaire. après la réélection de George W. Bush à la première magistrature des États-Unis.

Les partisans de JBA de Miami organisent une marche pacifique le 5 Avril devant les locaux du Consulat haïtien

Les fanatiques du président en exil Jean Bertrand Aristide de Miami devaient manifester ce mardi 5 Avril devant les locaux du Consulat haïtien (Coral Way), au centre ville de Miami.

(voir Miami / 18)

Le président provisoire rend visite au nonce apostolique à l'occasion du décès du Pape Jean Paul II

Le président provisoire, Boniface Alexandre, a présenté ce lundi ses sympathies et celles du gouvernement intérimaire au Nonce Apostolique Mario Jordana, à l'occasion du décès du Pape Jean Paul II.

Lors d'une visite au Nonce Apostolique, Boniface Alexandre en a profité pour annoncer qu'une messe sera célébrée jeudi à la Cathédrale de Port-au-Prince, à la mémoire du pape disparu.

Le président provisoire a également confirmé qu'Haïti sera officiellement représentée aux obsèques de Jean Paul II.

Pour sa part, le premier ministre intérimaire a annoncé 3 jours de deuil national à compter du 3 avril à l'occasion du décès du pape. AHP

Visite d'une mission internationale des mouvements sociaux

Le Prix Nobel de la Paix argentin, Adolfo Perez Esquivel, conduit depuis le 4 avril la visite à Port-au-Prince d'une mission internationale de vérification et de solidarité avec Haïti.

La mission, intégrant une vingtaine de personnalités de divers continents et secteurs sociaux, prévoit de rencontrer les autorités gouvernementales et électorales, les membres du Conseil des Sages, les représentants d'associations et de partis politiques, informent les partenaires haïtiens de la mission.

La mission internationale de vérification et de solidarité avec Haïti se réalise à l'invitation de la Plate-forme Haïtienne de Plaidoyer pour un Développement Alternatif (PAPDA), l'Institut Culturel Karl Lévêque (ICKL) et la Plate-forme des Organisations Haïtiennes des Droits Humains (POHDH).

Lors d'un premier échange le 3 avril au local de l'ICKL entre des associations haïtiennes et plusieurs membres de la mission, ces derniers ont fait part de leurs attentes et espoir de partage et de compréhension de la situation haïtienne, durant leur séjour au pays.

La Brésilienne Sandra Quintela du réseau Jubilée Sud a souligné le rôle que joue le Brésil en Haïti en assumant le commandement de la Mission des Nations Unies pour la Stabilisation d'Haïti (MINUSTAH). Elle a souhaité " savoir comment se poursuit la lutte pour l'autodétermination du peuple haïtien ".

Le Congolais Jean Pelé du Comité pour l'Annulation de la Dette du Tiers-Monde (CADTM) a regretté le manque d'information en Afrique sur la situation en Haïti, où'" il y a beaucoup de choses à apprendre ". Il a dit espérer que cette mission permettra de dégager des orientations communes " pour changer l'ordre dominant qui nous écrase tous ".

Pour sa part, le Canadien William Sloan de l'Association Inter-américaine des Juristes, qui a déjà pris part à de nombreuses missions internationales, a insisté sur la necessité de la solidarité avec le peuple haïtien et de " rompre le monopole de la désinformation ".

A ce propos, Evelyne Larrieux de l'organisation féministe Solidarité des Femmes Haitiennes (SOFA) a souligné " des mésinterprétations de la position des mouvements sociaux haïtiens " par leurs homologues internationaux, à la suite du départ de l'ancien président Jean Bertrand Aristide. Pour elle, cette mission offre l'opportunité de " mieux se comprendre " et de " retisser les liens de la solidarité ".

Quelques éléments d'information et d'analyse ont été fournis aux membres de la délégation. Didier Dominique, de l'organisation Batay Ouvriye (Lutte Ouvrière) a dressé un tableau de la situation, dans lequel, l'expérience lavalas apparaît comme " un troisième moment dans le pillage du pays ".

Selon Dominique, la situation actuelle est caractérisée par un état de'"' décomposition " de la société haïtienne qui baigne dans la " confusion ". Dans ce contexte, a-t-il dit, il y a une " occupation étrangère " articulée au Cadre de Coopération Intérimaire (CCI), axé sur les Zones Franches, qui engage le pays jusqu'en 2015. Alterpresse

Des étudiants de l'INAGHEI ayant pris part au mouvement anti-Aristide réclament le départ des autorités intérimaires

Des étudiants de l'INAGHEI ont manifesté lundi devant le local de ladite faculté pour réclamer le départ des autorités intérimaires.

Ces étudiants qui étaient à l'avant-garde du mouvement anti-Aristide, se sont déclarés déçus de l'administration du gouvernement des " technocrates. "

Ils ont dénoncé le pourrissement de la situation dans tous les domaines, tout en disant regretter que le mouvement ait dégénéré à ce point un peu plus d'un an après le départ d'Aristide.

Ils ont érigé des barricades de pneus enflammées, lancé des jets de pierres en direction des agents de la Police nationale accourus sur les lieux pour tenter de neutraliser' leur mouvement de protestation. Certains ont même accusé la police d'avoir tiré sur eux.

"Rien ne fonctionne dans le pays, c'est la misère la plus totale, l'insécurité, l'injustice et la corruption ", ont-ils déploré, demandant aux autorités en place de faire preuve de courage et de sagesse en démissionnant pour laisser la place à un autre gouvernement qui puisse aider le pays à avancer sur le chemin de la paix, la réconciliation et le progrès. AHP

L'ambassadeur américain en Haïti préoccupé par la grave détérioration de la situation socio-politique et sécuritaire du pays

L'ambassadeur américain en Haïti, James B. Foley, s'est déclaré vendredi préoccupé par la grave détérioration de la situation socio-politique et sécuritaire du pays.

M. Foley qui intervenait dans le cadre d'une rencontre avec la presse, a dénoncé l'alliance qui aurait été faite entre des anciens rebelles qui avaient appuyé l'ancienne opposition à Aristide et une minorité armée de Lavalas. "Les Etats-Unis n'accepteront pas une telle alliance", a-t-il fait savoir, tout en se disant confiant que la MINUSTHA va bientôt corriger cette situation.

L'ambassadeur américain a également reconnu que la situation économique du pays est devenue aujourd'hui bien plus grave, et a affirmé que seules des élections peuvent permettre de débloquer définitivement la situation.

" Les Haïtiens auront à choisir entre le chaos orchestré par les groupes armés et la réussite des élections prévues pour cette année", a dit M. Foley qui a minimisé par ailleurs les doutes exprimés par des partis politiques sur un éventuel contrôle de l'appareil électoral par la MINUSTHA et l'OEA. Ces deux institutions ont pour responsabilité d'apporter de l'assistance technique au CEP qui seul a la responsabilité de conduire le processus électoral, a soutenu l'ambassadeur américain.

Concernant les menaces faites mercredi par le premier ministre intérimaire Gérard Latortue selon lesquelles il pourrait recourir au marché parallèle pour se procurer des armes en raison du maintien de l'embargo sur la vente d'armes à Haïti, l'ambassadeur a fait savoir que le dossier d'Haïti est actuellement à l'étude au congrès US et que le gouvernement haïtien pouvait chercher ailleurs entre temps.

Guy Beauduit, nouveau directeur général de la Téléco

Le gouverneur de la banque centrale Raymond Magloire, également président du Conseil d'Administration de la Téléco, a procédé vendredi à l'installation d'un nouveau directeur général à la tête de la compagnie nationale de téléphone.

Il s'agit de M. Guy Beauduit, un ancien ministre du commerce sous le gouvernement de Jean-Claude Duvalier qui remplace à ce poste René Méroné.

Dans son discours de circonstance, Raymond Magloire a indiqué que malgré les changements effectués à la tête de la Téléco depuis environ 1 an, cela n'avait pas permis d'augmenter les recettes de l'institution et d'améliorer la qualité de service fourni à sa clientèle.

Raymond Magloire a déclaré souhaiter qu'avec l'arrivée de Guy Beauduit, des progrès seront enregistrés dans le domaine technique et des Télécommunications.

Pour sa part, le nouveau directeur de la Téléco, Guy Beauduit, a déclaré qu'il était condamné à réussir avec le personnel de l'institution.

M. Beauduit a toutefois rappelé aux membres du personnel que l'institution doit fournir un service de qualité à sa clientèle pour pouvoir être rentable.

Il a promis d'adopter les mesures adéquates pour y parvenir. AHP

Le Groupe des 184 accuse le gouvernement de ne manifester aucune volonté de résoudre le problème de l'insécurité et offre son savoir-faire pour aider au déblocage de la situation

(voir En bref / 18)

Latortue accuse l'international

Le premier ministre intérimaire haïtien s'en prend à la communauté internationale en raison de l'embargo sur les armes et menace de recourir à la contrebande

Port-au-Prince, 30 mars 2005 -(AHP)- Le premier ministre intérimaire, Gérard Latortue, s'en est pris ouvertement mercredi à la communauté internationale qu'il accuse de maintenir l'embargo sur les armes en Haïti, en dépit a-t-il dit, des promesses faites à son gouvernement.

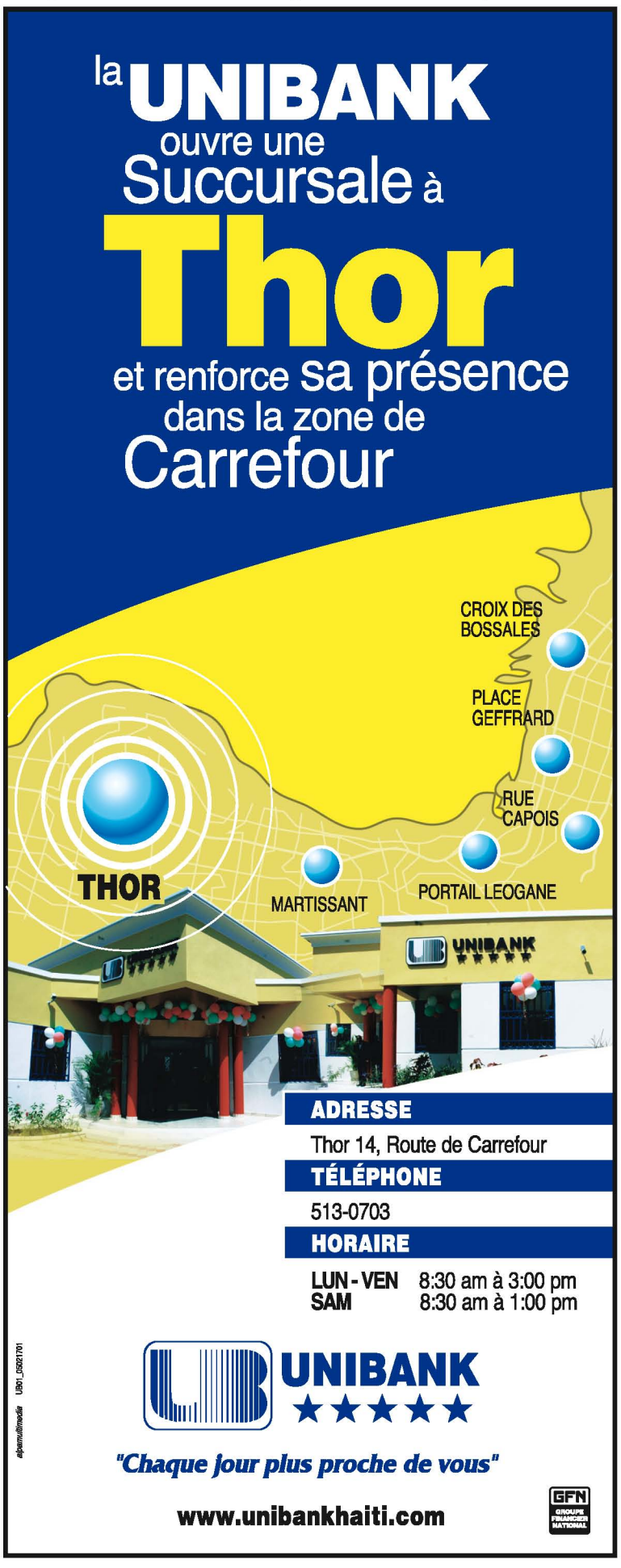
Gérard Latortue qui accuse l'internationale d'envoyer les policiers à la boucherie en maintenant l'embargo sur les armes, a réitéré son intention d'acheter des armes sur le marché parallèle.

" On connaît bien déjà ma position sur la question des armes, mais je veux dire ouvertement aujourd'hui que si on persiste à maintenir l'embargo sur les armes en dépit des fortes sommes d'argent versées par l'Etat, je vais acheter des armes là où l'on sait ", a lance M. Latortue.

M. Latortue qui est également président du Conseil Supérieur de la Police Nationale, s'est déclaré fatigué d'attendre que l'internationale lève l'embargo pendant que les policiers sont exposés au danger, a-t-il dit.

M. Latortue avait déjà déclaré l'année dernière que son gouvernement avait été certaines fois obligé de se procurer des armes en contrebande pour les mêmes raisons.

AHP 30 mars 2005 3:55 PM



Flot de critiques contre le PM

Port-au-Prince, 31 mars 2005 -(AHP)- Le leader du Parti National Démocrate Progressiste Haïtien (PNDPH) et également membre de l'Initiative pour Sauver la Transition, Turned Delpé, a critiqué jeudi, le premier ministre intérimaire, Gérard Latortue qui menace de recourir au marché parallèle pour approvisionner la Police Nationale en armes.

Selon Turneb Delpé, c'est une décision irresponsable qui ouvre la voie à plus d'insécurité dans le pays puisque a-t-il dit, ajoutant que Latortue offre à tous ceux qui voudraient pêcher en eau trouble une occasion de le faire.

"Tous les secteurs qui voudraient passer à côté des normes établies pour se livrer dans la contrebande d'armes et créer le désordre dans le pays, sont désormais couverts par la déclaration du premier ministre, a fait savoir M. Delpé.

Il a fait savoir que même si M. Latortue achète des armes dans la contrebande, il ne devrait pas l'annoncer publiquement en tant que haut responsable d'un pays , car l'Etat est censé être garant de la légalité.

Le leader du PNDPH a également critiqué le premier ministre pour avoir formulé des menaces contre la presse qu'il accuse d'avoir donné la parole à des gens qu'ils considèrent comme des bandits.

Turneb Delpé a rappelé au chef du gouvernement que la constitution garantit la liberté de la presse et que tous les médias sont libres de donner la parole à qui ils veulent, prenant en exemple la diffusion des déclarations du chef d'Al Kaida sur les chaînes de télévision étrangères.

"Dans la démocratie, la presse est toujours libre ", la lancé M. Delpé qui appelle Gérard Latortue à se ressaisir.

Pour sa part, le responsable du Mouvement pour la Démocratie et la Réforme en Haïti (MODEREH), a jugé inconcevable qu'un chef de gouvernement menace de d'acheter des armes en contrebande.

Des déclarations aussi légères ne peuvent qu'enfoncer davantage le pays dans l'abîme", a-t-il fait savoir, appelant tous les haïtiens à assumer leurs responsabilités en dotant le pays d'un gouvernement qui puisse faciliter l'organisation de bonnes élections pour sortir le pays dans cet état de déchirement.

Prince Pierre Sonson a également dénoncé les menaces de baillonnement proférées par Latortue contre la presse.

De son côté, le leader de l'Alliance pour la Libération et l'Avancement d'Haïti (ALLAH), Reynold Georges, a appelé le chef du gouvernement à la sagesse.

(voir Latortue / 6)

Latortue et le sec. gén. du CEP, Rosemond Pradel photo Georges Dupé/HenM

SOMMAIRE

L'EVENEMENT
Mort de Jean-Paul II: 9 mars 1983, une phrase qui a marqué Haïti! p.10

ANALYSE
Vers une interdiction des manifestations Lavalas p.1

POLITIQUE
L'ambassadeur US décerne malgré tout un satisfecit au gouvernement p.1
Latortue accuse l'international p.3
Vent de critiques contre le PM p.3
La MINUSTAH lance une opération de grande envergure à Cité Soleil p.6

ELECTIONS
Pourquoi traîner les pieds quand il s'agit des élections en Haïti ? p.2
L'UE appelle le CEP à ne pas se laisser intimider p.7

MORT DE JEAN PAUL II
Pas de favori pour la succession p.1
Les papabili: des Italiens mais aussi des "latinos" et des Indiens p.12
Un pontificat marqué par un conservatisme jugé à contre-courant p.12

EDITORIAL
Haïti: Vers une sous-somalisation p.6

HAITI-DOMINICANIE
La République d'Haïti abandonne son consulat de Barahona p.8
Lettre ouverte de Edwin Paraison p.9

SPORT
Haïti-Football: Bilan de la saison d'ouverture p.14
Tous les championnats p.15

SOCIETE
Haïti: l'éternelle révolution p.16
Les Etats-Unis et Nous: la théorie de la conspiration p.17

Fiche d'Abonnement à Haïti en Marche

Nom

Adresse

Haïti	Gdes 250	Gdes 500	Livraison à domicile double tarif	**6 Mois** ☐
Etats-Unis	US $ 40.00	US $ 78		
Canada	DC $ 42	DC $ 80		**1 An** ☐
Europe	US $ 70	US $ 135		
Amérique Latine	US $ 70	US $ 135		

1 An

Vers une interdiction des manifestations Lavalas

(*Possible interdiction* ... suite de la 1ère page)

Lavalas dont l'unique but est de semer le désordre, la pagaille.

Le général est allé jusqu'à laisser entendre que la police haïtienne a raison dans son comportement vis-à-vis des manifestants Lavalas.

Vendredi au Bel-air, une manifestation Lavalas qui sera bloquée par la Minustah pour cause de non respect des procédures d'autorisation photo Haïti en Marche

Rappelons que lors d'une manifestation le 28 février dernier, pour marquer le 1er anniversaire du renversement du président Lavalas, Jean-Bertrand Aristide, la police haïtienne a ouvert le feu en plein sur les manifestants, en tuant au moins deux. Des soldats du contingent brésilien témoins de la scène, se sont déclarés consternés. Qui plus est, le chef civil de la mission, l'ambassadeur Juan Gabriel Valdès, condamna vertement la conduite des policiers haïtiens, ajoutant (tenez-vous bien) qu'ils ne permettront pas que cela se reproduise, "quitte à utiliser la force."

Toutefois le général Heleno, tout en ne mâchant pas ses mots, a pris bien soin d'établir un distinguo entre des partisans Lavalas de bonne foi et ceux-là qui ne cherchent, selon lui, qu'à créer le trouble. Bref, entre les bons Lavalas et les mauvais Lavalas.

Sur ce, la porte-parole de la Police nationale d'Haïti (PNH), Gessy Cameau Coicou, en concluait que la Minustah a reconnu que la police a raison, se réjouissant que les deux forces nationale et internationale soient à présent sur la même longueur d'ondes.

Une "alliance" entre deux extrêmes ...

Ces mêmes arguments seront repris par l'ambassadeur américain en Haïti lors d'une conférence de presse le vendredi 1er avril à Port-au-Prince.

Selon l'ambassadeur James B. Foley, il existerait désormais une "alliance" entre deux extrêmes: les partisans Lavalas armés et l'aile dure des militaires démobilisés. Cette nouvelle alliance s'inscrit, d'après le diplomate, dans une minorité qui refuse les prochaines élections à cause d'intérêts "égoïstes et inavouables."

Alors que la majorité de la population, toutes classes et toutes appartenances politiques confondues, aspire aux prochaines élections pour sortir de l'instabilité, pour sortir enfin le pays du trou.

Mais rien n'est perdu, a poursuivi l'ambassadeur américain, selon qui la Minustah (en accord évidemment avec les Etats-Unis, qui n'acceptent pas cette "alliance") prépare une offensive majeure pour contrer les forces de déstabilisation.

C'est cette offensive qui aurait commencé avec la nouvelle apparition jeudi des blindés de la force internationale dans le bidonville de Cité Soleil (opération largement médiatisée dans une certaine presse). Coincidant avec l'assassinat la veille du chef de bande de Boston (un quartier de la Cité), le dénommé Labanyè (Robenson Thomas de son vrai nom), un proche de l'ancienne opposition à Aristide, plus précisément du Groupe des 184 (premier ministre Gérard Latortue dixit), et qui aurait été abattu soit par ses propres lieutenants, soit sur ordre d'un autre chef de bande monté en grade depuis quelques semaines, un ex-militaire surnommé Grenn Sonnen (Jean Anthony). Ce dernier serait de mèche avec le commandant auto-proclamé des anciens militaires en rébellion, Remissainthe Ravix, les deux étant en principe recherchés par les forces de police.

C'est à eux que l'ambassadeur américain fait probablement allusion en parlant d'alliance "incompréhensible" (mais pas tant que ça!) entre deux groupes d'extrémistes: les lavalas armés et l'aile dure des militaires démobilisés.

S'agit-il réellement d'alliance entre deux secteurs, ou de connivence entre deux individus avides de puissance? C'est une autre histoire ...

Toujours est-il que l'actualité politique est à nouveau en train de passer à une vitesse supérieure si nous faisons un bilan de toutes ces déclarations ...

En commençant par celles du Secrétaire américain à la Défense, Donald Rumsfeld, indiquant récemment à la Minustah qu'elle a intérêt à faire tout de suite le ménage au plan sécurité (comme les Américains en Irak et en Afghanistan), sinon on peut dire adieu aux élections fixées à l'automne prochain.

Une stratégie d'affrontement ? ...

Résumons nous un peu: la Minustha, ainsi que l'Ambassadeur américain, viennent d'introduire une nouvelle terminologie: Lavalas modéré et Lavalas extrémiste. L'aile modérée serait en faveur des prochaines élections, et l'aile extrémiste pas.

L'aile extrémiste a encore pour problème qu'elle est noyautée par des groupes armés, comme l'ont expérimenté le colonel Boulbass et le général Heleno, et qui défendent, selon l'ambassadeur Foley, des intérêts "égoïstes et inavouables".

De là à une interdiction totale des manifestations Lavalas officiellement comme moyen pour neutraliser les groupes armés, il n'y a qu'un pas.

La Police nationale qui délivre les permis et autorisations (et le gouvernement qui dirige la police) n'attendent évidemment pas autre chose.

Des habitants de Cité Soleil pillent jeudi un camion de distribution de soda dont le chauffeur a été assassiné en plein jour sur son volant AP

D'un autre côté, on ne peut s'expliquer cette série de manifestations non-stop des partisans Lavalas sinon que le leadership du parti semble avoir pour l'instant choisi une stratégie d'affrontement plutôt que de négociation. Ainsi au lieu de tenir compte des problèmes rencontrés par la Minustah pour les protéger contre la fureur des anti-Lavalas au pouvoir et contre les brutalités policières (soulignons que les chefs de la force onusienne sont l'objet de critiques non seulement à Port-au-Prince mais aussi dans des capitales étrangères, spécialement à Paris et Washington qui ont co-parainné le renversement d'Aristide), les manifestants Lavalas n'observent désormais plus aucune pause, pas une seule journée de repos, mettant à rude épreuve les troupes internationales, cela en même temps que celles-ci sont aux prises avec d'autres groupes armés encore plus déterminés comme les anciens militaires et leurs milices. N'a-t-on pas tiré jeudi sur une sentinelle devant le siège de la mission internationale à Bourdon (Port-au-Prince)?

Un peu de politique fiction ...

Voici donc la situation en train de prendre une nouvelle tournure. Faisons un peu de politique fiction:

1) La nouvelle offensive de la Minustah ne produit aucun changement. C'est le sentiment qu'ont déjà la plupart des observateurs qui pensent que celle-ci n'est pas psychologiquement au diapason avec la réalité du terrain.

De plus, Haïti est un pays réputé difficile et dont les latino-américains n'ont aucune expérience.

2) La Minustah, appuyée éventuellement par un bataillon de Marines américains, arrive au moins à forcer les groupes armés à gagner les bois. Mais seuls les pro-Lavalas sont éliminés car les militaires démobilisés et leurs milices continuent d'être défendus par leurs alliés au sein du gouvernement de transition et de la classe politique anti-lavalas, ainsi que dans certains milieux politiques à l'étranger et une partie de la grande presse en Amérique du nord.

3) Dès lors que le Lavalas de la rue est neutralisé, que vaut le soi-disant Lavalas modéré?

Celui-ci sert au mieux d'appoint, si ce n'est de figurant, dans la plate-forme constituée pour les prochaines élections.

4) L'ancienne opposition à Aristide n'est pas victorieuse aux élections pour autant, car sans Lavalas qui s'est montré (malgré le renversement du 29 février 2004) seul capable de brasser le plus de monde, l'international est désormais libre d'imposer son agenda, son programme et ses candidats.

5) Les élections sont remportées par la plate-forme mise au point par l'international, mais pour appliquer quel agenda, quel programme? Réponse: le néo-libéralisme.

6) Les élections ne solutionnant rien pour la majorité (pas plus d'ailleurs que pour la minorité, sauf quelques mercenaires sans appartenance), le nouveau pouvoir néo-libéral tombe rapidement en défaveur. Comme un Toledo au Pérou, ou un Lozada en Bolivie qui a dû fuir honteusement à

(voir Possible interdiction / 5)

L'ambassadeur US décerne malgré tout un satisfecit au gouvernement

(*Foley* ... suite de la 1ère page)

élus devant définir les nouvelles orientations du pays.

"Beaucoup de déceptions" ...

Quant aux partis et organisations politiques qui réclament la démission du gouvernement de transition, l'ambassadeur américain minimise cette contestation, disant à nouveau que le rendez-vous c'est aux prochaines élections qui détermineront qui sont les partis et leaders capables de parler réellement au nom de la majorité.

Concernant le gouvernement de transition, l'ambassadeur reconnait (à la question d'un journaliste) qu'on a "beaucoup de déceptions", mais que néanmoins il a su apporter de l'ordre dans les finances publiques (même si le niveau de vie de la population ne s'est guère amélioré). De plus, il faut reconnaitre, a insisté Foley, que l'actuel gouvernement a reçu du régime précédent un pays en lambeaux, délabré.

Ensuite, ce gouvernement n'a d'autre objectif que l'organisation des prochaines élections, ce qui représente un atout majeur, selon l'ambassadeur Foley.

Enfin, l'argument choc: si ce gouvernement tombait, c'est le pays qui tomberait avec lui, c'est-à-dire dans le vide, "l'inconnue totale."

Pour finir, le principal problème du gouvernement de transition, selon l'ambassadeur des Etats-unis, c'est l'insécurité. Mais l'insécurité, a-t-il poursuivi, c'est la responsabilité de l'international. C'est l'affaire de la Minustah et celle-ci va s'en occuper plus sérieusement dans les jours à venir, a assuré James Foley.

"J'ai confiance dans les élections, j'ai confiance dans le peuple haïtien, j'ai confiance dans le gouvernement", tel a été le leitmotiv de la conférence de presse de l'ambassadeur des Etats-unis.

A un journaliste rappelant les doutes de certains partis politiques qui estiment que le Conseil Electoral Provisoire haïtien est trop dominé par les organisations internationales impliquées dans le

(voir Foley / 6)

Blindés de la Minustah redéployés depuis jeudi (31 mars) à Cité Soleil AP

Le Gén. Heleno sur la dépouille de deux soldats sri-lankais photo Thony Bélizaire

Possible interdiction des manifestations Lavalas

(suite de la page 4)

Miami après avoir ordonné à l'armée de tirer sur les manifestants.

7) Washington trouve plutôt avec ses nouveaux alliés latino-américains en Haïti (Brésil, Chili) une application un peu moins brutale de la nouvelle doctrine économique, comme ces derniers le font actuellement chez eux ...

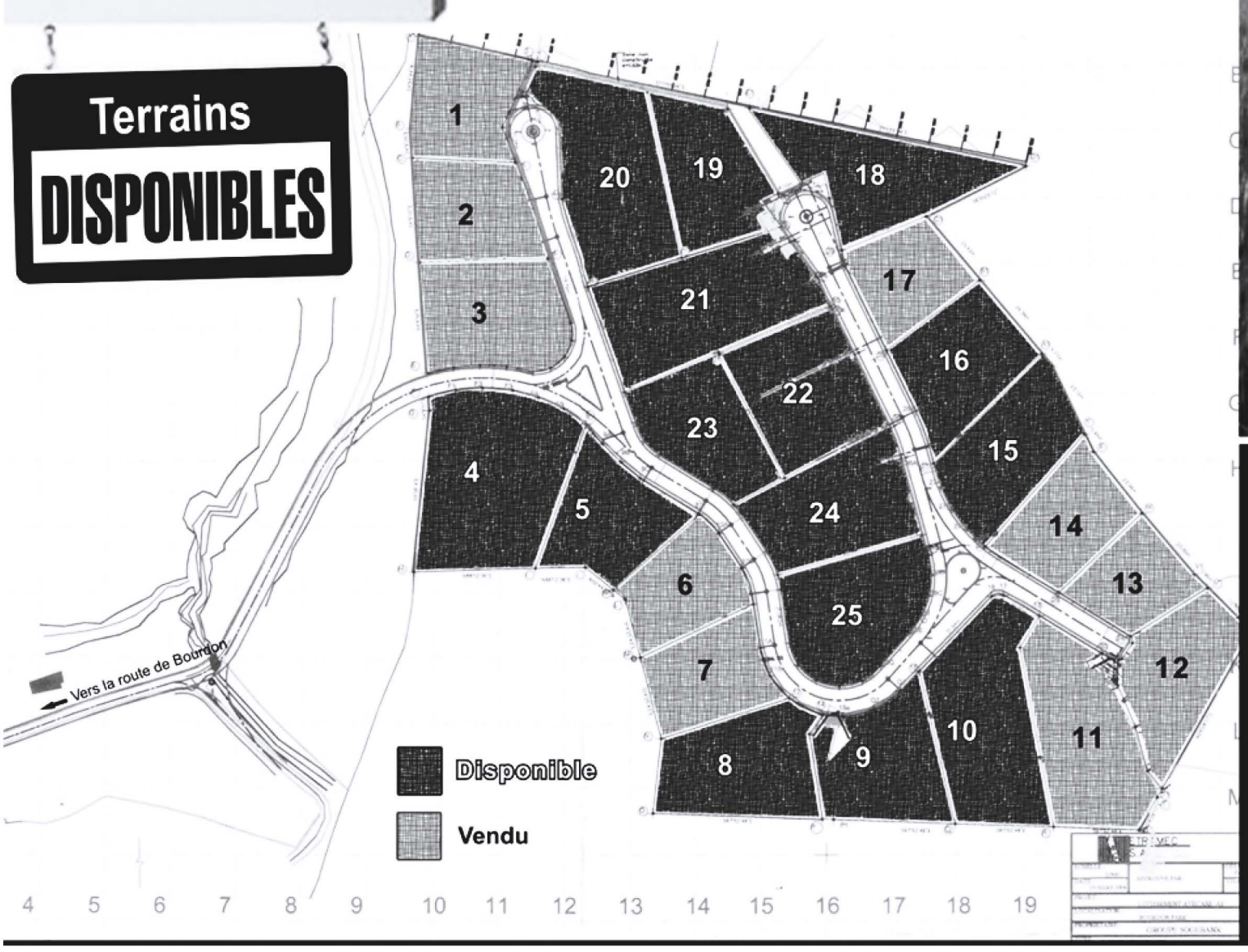
Mais cela reste à voir.

Haïti en Marche, 2 Avril 2005

LOTISSEMENT BOURDON PARK

À mi-chemin entre Pétion-Ville, Delmas et le centre-ville... À proximité de vos activités...

Terrains DISPONIBLES



- Routes adoquinées
- Infrastructures électrique et hydraulique
- Caniveaux
- Trottoirs
- Drainage

Pour informations et visite du site, contacter :

SIF
Société Immobilière et Financière S.A.

Société Immobilière et Financière S.A.
220, Autoroute de Delmas
Building Auto Plaza
Tél. : 246-4132

Vague de critiques contre Latortue pour avoir menacé de se procurer des armes sur le marché parallèle

(*Latortue* ... suite de la page 3)

Selon Reynold Georges, les récentes déclarations de Gérard Latortue sont de nature à exposer le territoire national à de nouvelles menaces, puisque, a-t-il dit, ces déclarations s'inscrivent dans le cadre d'une promotion généralisée du banditisme en Haïti.

Me Georges a rappelé d'autre part au chef du gouvernement intérimaire qu'il ne peut s'en prendre aux journalistes pour avoir permis de s'exprimer dans leurs journaux, radios ou télévision des individus qu'il considérait hier encore comme des combattants de la liberté.

AHP 31 mars 2005 11:00 AM

L'ambassadeur James b. Foley ...

(*Foley* ... suite de la page 5)

processus (OEA, MINUSTAH), l'ambassadeur US s'est déclaré étonné, assurant que le CEP prend seul les décisions, mais que celui-ci ne peut de toutes façons se passer de l'assistance logistique, organisationnelle et autres que lui apportent les institutions internationales.

Qui sont donc les bons lavalas ? ...

Certes on peut s'étonner que l'ambassadeur américain décerne un satisfecit aussi facilement au gouvernement de transition ...

Alors que celui-ci a fait tant et si mal qu'il a poussé ses plus farouches partisans, les anciens militaires et les insurgés qui ont donné le coup de grâce au pouvoir Aristide, à conclure ce que le diplomate américain appelle une "alliance" avec le lavalas armé.

Alors que ce gouvernement de toute évidence n'a plus désormais pour principal allié que les Etats-unis ...

Alors que des officiels internationaux eux-mêmes parlent dans les coulisses de corruption ...

Alors que les rapports du Conseil de sécurité dénoncent des violations des droits de l'homme et des exécutions sommaires reprochées à des agents de la police nationale et que, toujours selon le Conseil (qui arrive en Haïti pour une visite inhabituelle du 13 au 16 avril), aucune enquête n'a été conduite.

Enfin, tout en évoquant les bons lavalas et les mauvais lavalas, l'ambassadeur Foley n'a pas eu un mot pour les leaders lavalas maintenus depuis un an en détention sans aucune charge officielle.

Qui sont donc les bons lavalas, en voilà une question passionnante!

Comment les Etats-unis espèrent-ils qu'un gouvernement auquel la majorité (et aujourd'hui aussi la minorité) semblent aussi indifférentes, puisse convaincre la population à se rendre aux urnes en nombre suffisant pour consacrer la légimité des prochaines élections, d'autant plus si la sécurité n'était pas rétablie?

Le représentant de Washington n'a pas dit comme cet ancien président américain: "ce sont des salauds, mais ce sont nos salauds." Ce n'est pas le cas.

Pas plus qu'il n'a dit ce qui représente peut-être la principale qualité de ce gouvernement aux yeux de l'international: sa faiblesse.

Et alors, nous les aiderons!

Peut-être même au-delà de toute espérance.

Editorial, Mélodie 103.3 FM, Port-au-Prince

HAITI-INSECURITE

Vers une sous-somalisation

PORT-AU-PRINCE, 31 Mars - Donald Rumsfeld a comparé Haïti à l'Irak et l'Afghanistan. Au cours d'un périple la semaine dernière qui l'a conduit dans 3 pays de l'Amérique latine qui ont déployé des troupes en Haïti, l'Argentine, le Brésil et le Guatemala, le secrétaire américain à la Défense leur a conseillé de ne pas perdre de temps s'ils veulent être à l'heure pour les élections haïtiennes fixées à la fin de l'année. L'expérience des Etats-Unis en Irak et en Afghanistan l'a convaincu, a dit Rumsfeld, qu'au plan sécurité, on n'est jamais trop pressé et que la force internationale en Haïti, communément appelée Minustah, doit mettre dès à présent les bouchées doubles si l'on veut respecter les échéances électorales (octobre, novembre et décembre prochains).

Véhicule abandonné à Delmas par un gang qui a tué les 2 policiers qui étaient à bord ainsi que le chauffeur puis incendié leurs cadavres photo Thony Bélizaire

L'actualité de cette semaine, marquée par une recrudescence vertigineuse de l'insécurité (insécurité politique et autres) montre, si besoin était, que M. Rumsfeld a plus que raison.

Mais le Secrétaire américain à la Défense a comparé Haïti à l'Irak et à l'Afghanistan (c'est nous faire là beaucoup d'honneur), alors que la situation en Haïti se rapprocherait plutôt, il nous semble, de celle que connaissait il y a quelques années la Somalie, en Afrique.

Haïti en voie de somalisation, si ce n'est déjà fait.

En effet, en Irak et Afghanistan c'est une lutte révolutionnaire qui a lieu, avec une cause; plus qu'une cause, une religion, une guerre de religion; qu'elle prenne une allure différente de la guerre du Vietnam n'empêche qu'il s'agit d'une chose semblable ...

Tandis qu'en Haïti il n'y a pas aujourd'hui une unité de lutte. Ce n'est même pas comme après le coup d'état du 30 septembre 1991, la lutte pour renverser la dictature militaire qui a abouti au retour de Jean-Bertrand Aristide grâce à l'intervention de 20.000 Marines américains.

Lors il y avait deux camps: le camp appuyant le pouvoir civilo-militaire, et le camp lavalassien.

Aujourd'hui, la situation a pourri au point qu'on ne sait plus qui lutte pour qui, ni pour quoi ...

Et cette semaine en est l'illustration la plus parfaite. On attaque à plusieurs reprises le siège du Conseil électoral, mais allez savoir qui, et pour quoi, dans quel but ...

On assassine lundi deux policiers et un chauffeur à Delmas, et leurs cadavres sont ensuite passés aux flammes. Allez savoir qui en sont les auteurs, et même s'il y a certains suspects, bien difficile de deviner leurs motivations.

En 1987 au moins, on pouvait accuser les secteurs duvaliéristes d'avoir mis le feu au CEP à cause de l'article 191 de la Constitution qui les maintenait à l'écart.

(voir Insécurité / 7)

COMMUNIQUE

La MINUSTAH lance une opération de grande envergure à Cité Soleil

1 avril 2005 – Ainsi qu'elle l'avait annoncé dans l'hypothèse où les négociations n'aboutiraient pas, la Mission de l'ONU en Haïti a lancé mercredi une opération " de grande envergure"" à Cité Soleil, un des quartiers les plus démunis de Port-au-Prince.

La Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti (MINUSTAH) a lancé, le mercredi 31 mars à Port-au-Prince, conjointement avec la Police Nationale d'Haïti (PNH), une opération de grande envergure dont l'objectif est de créer un environnement sécuritaire et stable, et de rétablir l'autorité de l'Etat dans le quartier de Cité Soleil ", indique un communiqué publié aujourd'hui à Port-au-Prince.

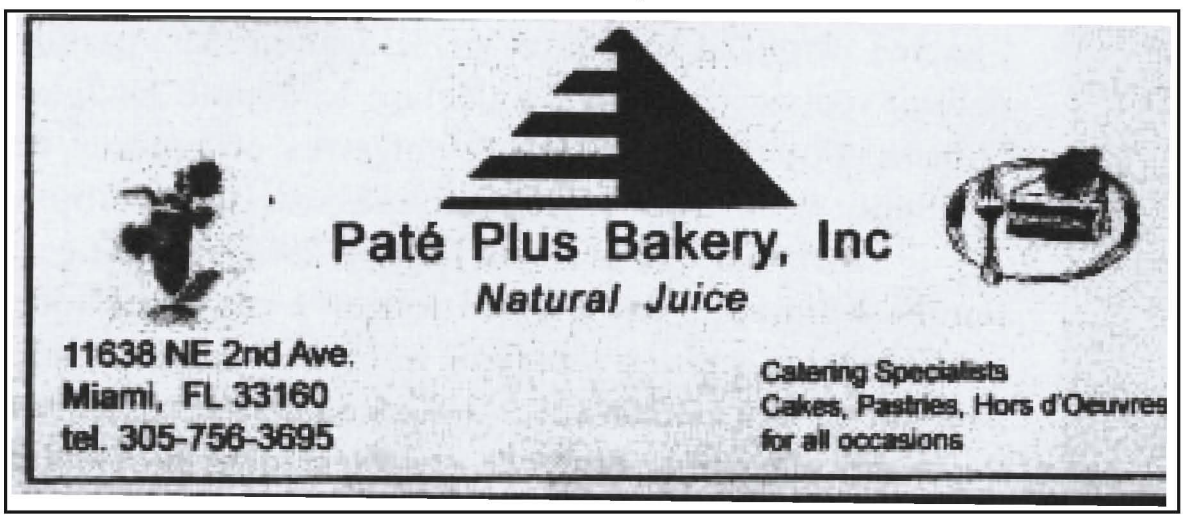
" Cette opération s'inscrit dans le cadre des efforts entrepris depuis décembre 2004 par la MINUSTAH et la PNH pour la sécurisation de Cité Soleil, et vise à neutraliser les groupes armés illégaux ", indique la Mission, qui précise que""" des points de contrôle fixes et des patrouilles mobiles ont été mis en place dans plusieurs zones du quartier".

Dans son communiqué, la MINUSTAH " fait appel à la compréhension et la collaboration des habitants de Cité Soleil, en vue de la réussite de l'opération ".

Lors d'un point avec la presse au Siège de l'ONU à New York, l'Envoyé de l'ONU et chef de la MINUSTAH, (voir notre dépêche du 22 mars 2005), avait affirmé que " dans les bidonvilles, nous avons aussi offert aux gangs la possibilité de rendre les armes et de retourner à la vie civile. Si ces offres ne sont pas acceptées, et qu'il n'est pas possible de suivre un cours pacifique, nous suivrons la même procédure de fermeté " que celle adoptée pour déloger les gangs qui occupent d'anciens commissariats et lors d'une précédent opération à Cité Soleil en décembre dernier, a précisé Juan Gabriel Valdés.

" Mais nous devons mener nos opérations dans les bidonvilles conjointement avec une assistance, en termes d'acheminement de l'eau, de nourriture, et nettoyer ces endroits ". "La force seule n'est pas viable", avait-il affirmé, saluant l'approbation par les pays donateurs, réunis à Cayenne, de plus de 300 projets notamment à destination de Cité Soleil.

" Si nous n'avons pas lancé les opérations plus tôt, c'est parce que le Gouvernement avait mené des négociations ", qui ont échoué, avait-il précisé.



SOMALISATION

(*Insécurité* ... suite de la page 6)

Aujourd'hui, il n'y a plus aucun repère, nous nageons dans le noir total, le vide, le néant.

Bien sûr, il y a les partisans du président renversé. Ils sont plusieurs milliers à descendre presque quotidiennement dans la rue ... C'est le seul secteur qui actuellement semble défendre une cause précise, toutes autres considérations mises à part.

Mais il y a à prendre et à laisser, à entendre le commandant militaire de la Minustha, le général Heleno, qui a déclaré après la manifestation de ce mardi 29 mars qu'il y a deux catégories de partisans Lavalas, et que certains d'entre eux sont de simples casseurs qui ne pensent qu'à semer le désordre, le chaos.

A part le Lavalas, il y avait aussi les militaires démobilisés, qui eux aussi marchaient sous un seul et même drapeau: leur demande de reconstitution des forces armées d'Haïti.

Mais depuis l'offensive de la Minustah le dimanche 20 mars dernier qui les a forcés à gagner le maquis, suivi de leur mot d'ordre pour l'ouverture d'une guerre de guérilla, eh bien ce second repère a aussi disparu.

Les attentats qui ont eu lieu ce début de semaine du côté de Delmas, les assassinats de policiers, les attaques contre le CEP, ne diffèrent plus objectivement du simple banditisme ... Entre-temps d'ailleurs, on kidnappe allègrement aussi un peu partout en ville, en plein jour.

Voire quand un chef de gang défie ouvertement les autorités sur les ondes ... Et qu'il le fait chaque jour, comme bon lui semble, matin, midi ou soir ...

Voire quand le CEP est à nouveau bombardé alors même que les autorités et les leaders politiques n'ont pas fini de commenter la première attaque ...

Qui plus est, depuis deux semaine, il se disait partout en ville qu'on allait attaquer le CEP à Delmas. Aucune disposition spéciale n'a été prise. Une première attaque a eu lieu dans la nuit de jeudi à vendredi de la semaine dernière ...

Toujours aucune disposition de prise. Une seconde attaque a lieu le mardi suivant. Est-ce une farce?

En tout cas, farce ou pas, tout cela a le don d'encourager tous les autres petits chefs de gang qui montent.

L'actualité se résume cette semaine en un seul mot: GANG.

Le chef de la Minustah, Juan Gabriel Valdès, dénonce à l'ONU des gangs alliés aux anciens militaires et plus difficiles à mater que ces derniers eux-mêmes. La preuve on l'a cette semaine sous nos yeux à la capitale.

De partout dans le pays, on soupçonne ou on dénonce des complicités entre des éléments de la police nationale et des gangs. C'est pour les policiers presque un moyen de sauver leur peau, étant donné l'impuissance des gouvernants.

Selon un rapport de l'International Crisis Group, un groupe de recherche, certains indices laissent à croire que des gangs seraient également au service de certains politiciens, ainsi que de certains hommes d'affaires ... dans la bonne tradition du macoutisme sous Duvalier, où les macoutes de Fort dimanche émargeaient au payroll de tel entrepreneur, et ceux du SD (service détective) à celui de tel autre entrepreneur.

Et pour couronner le tout, le trafic de stupéfiants. C'est la première fois que la drogue traverse le pays pour aboutir jusqu'à l'aéroport de Montréal mais sans qu'on puisse citer un seul nom ... Une drogue sans trafiquant de drogue, voyez-vous ça.

C'est ça aujourd'hui Haïti.

Quand un chef de gang ose défier un gouvernement aussi impunément, défier tout un système avec autant d'assurance ...

Quand la politique et la criminalité ne font plus qu'un, ce n'est pas l'Irak, ni l'Afghanistan, où l'on voit les gens lutter pour quelque chose, une cause, une religion, appelez-la une folie si vous voulez, mais c'est leur folie. Nous, on n'a même plus le droit à une folie.

Oui, Rumsfeld a raison, il faudrait faire vite. Non, Rumsfeld se trompe. Haïti, c'est plutôt la Somalie, la Somalie des "warlords", des chefs de guerre ...

Et même pas la Somalie où ces chefs de guerre ont, nous dit-on, une tradition, un peu comme les généraux de nos armées caco d'avant la première intervention américaine de 1915.

Non, chez nous, le mot "warlords, chefs de guerre, seigneurs de la guerre, ne convient pas. Chez nous aujourd'hui, il faut parler de chefs de gangs, de petits truands montés en graine d'un seul coup, en l'espace de quelques jours, et à la faveur du vide créé par les événements du 29 février 2004 qui ont remplacé un pouvoir par un non-pouvoir.

Car quelle que soit son orientation, un pouvoir est un pouvoir est un pouvoir, le pouvoir n'est pas seulement une administration, ou un homme ou une idéologie, le pouvoir est aussi un symbole ...

Le 29 février 2004, le pouvoir-symbole a disparu et n'a pas été remplacé depuis ...

Aujourd'hui on a programmé des élections destinées à remplacer le pouvoir. Mais d'ici les élections, il y a un marathon à courir, et d'autant plus difficile que les gangs menacent de prendre toute la place, d'autant plus difficile que c'est tout le système qui est en train de se gangstériser, tout le système qui parait gangrené ...

Rumsfeld voit se profiler l'ombre de l'Irak et de l'Afghanistan. Donc il propose un traitement comme celui utilisé dans ces deux pays ...

Il est vrai qu'il ne doit pas aimer la référence somalienne puisque les Américains y ont laissé leur peau.

Non, Haïti n'est pas l'Irak, ni l'Afghanistan. Haïti se dirige plutôt à toute vitesse vers une sorte de sous-somalisation.

Alors une chose est sûre, on ne peut pas compter sur Rumsfeld pour nous aider.

Que va-t-on faire alors?

Ce sera peut-être le sujet d'un prochain éditorial!

Editorial, Mélodie 103.3 FM, Port-au-Prince

L'Ambassadeur US préoccupé ...

Port-au-Prince, 1er avril 2005 (AHP)- L'ambassadeur américain en Haïti, James B. Foley, s'est déclaré vendredi préoccupé par la grave détérioration de la situation socio-politique et sécuritaire du pays.

M. Foley qui intervenait dans le cadre d'une rencontre avec la presse, a dénoncé l'alliance qui aurait été faite entre des anciens rebelles qui avaient appuyé l'ancienne opposition à Aristide et une minorité armée de Lavalas.

"Les Etats-Unis n'accepteront pas une telle alliance", a-t-il fait savoir, tout en se disant confiant que la MINUSTHA va bientôt corriger cette situation.

L'ambassadeur américain qui a également reconnu que la situation économique du pays est devenue aujourd'hui bien plus grave, a affirmé que seules des élections peuvent permettre de débloquer définitivement la situation.

" Les Haïtiens auront à choisir entre le chaos orchestré par les groupes armés et la réussite des élections prévues pour cette année", a dit M. Foley qui a minimisé par ailleurs les doutes exprimés par des partis politiques sur un éventuel contrôle de l'appareil électoral par la MINUSTHA et l'OEA.

Ces deux institutions ont pour responsabilité d'apporter de l'assistance technique au CEP qui seul a la responsabilité de conduire le processus électoral, a soutenu l'ambassadeur américain.

Concernant les menaces faites mercredi par le premier ministre intérimaire Gérard Latortue selon lesquelles il pourrait recourir au marché parallèle pour se procurer des armes en raison du maintien de l'embargo sur la vente d'armes à Haïti, l'ambassadeur a fait savoir que le dossier d'Haïti est actuellement à l'étude au congrès US et que le gouvernement haïtien pouvait chercher ailleurs entre temps. AHP

L'UE appelle le CEP à ne pas se laisser intimider

HPN, 30 Mars - Le commissaire européen au développement et à l'aide humanitaire Louis Michel a appelé mardi le CEP à ne pas se laisser intimider par les actes de violence perpétrés ces derniers jours dans le pays.

"Il y aura à droite et à gauche de la violence. Il y aura des gens qui vont empêcher la tenue des élections, mais il ne faut surtout pas reculer", a déclaré Louis Michel avant de quitter le pays au terme d'un séjour de 48 heures. Mardi, des inconnus circulant dans une camionnette avaient ouvert le feu sur le siège du Conseil électoral (CEP)sans faire de victimes. "Il ne faut jamais donner aux adversaires de la démocratie le choix des armes et de l'agenda. Ce n'est pas à eux de décider s'il faut des élections ou pas",a déclaré le commissaire européen. Louis Michel a d'autre part exhorté les partis politiques haïtiens à "mettre en place une sorte de consensus pour que après les élections ceux qui perdent acceptent le verdict des urnes et ceux qui gagnent acceptent de partager le pouvoir avec les perdants". Le commissaire européen a profité de son passage en Haïti pour exprimer le soutien de l'Union européenne au gouvernement de transition dirigé par le président Boniface Alexandre et le Premier Ministre Gérard Latortue. "Je sais qu'ils ont un défi extrêmement important à relever. Je salue la façon dont ils le font. Ils doivent savoir que la communauté internationale, en tout cas l'Union européenne les soutient", a-t-il déclaré.

Louis Michel qui a visité aux Gonaïves des projets financés par l'Union européenne en Haïti a annoncé que les pays de l'UE se sont engagés à fournir une aide de plus de 300 millions d'euros à Haïti dans le cadre de la coopération internationale. HPN

Une semaine de tension ...

P-au-P., 02 avril. 05 [AlterPresse] — Des quartiers de Port-au-Prince ont connu une semaine de tension et de mouvements de panique, ont constaté des journalistes d'AlterPresse.

Durant les derniers jours, les nuits ont été ponctuées de tirs et les journées mouvementées, principalement dans les quartiers de Lalue, Poste Marchand (centre), Cité Soleil, Nazon et Delmas (nort et nord-est), provoquant l'affolement des riverains et paralysant bon nombre d'activités.

Une vive tension régnait le 31 mars à Cité Soleil après l'assassinat la veille de Robinson Thomas, dit " Labanyè " (porte-drapeau), un des chefs de bandes armées qui régnait en maître dans la Cité.

Le même jour, les casques bleus des Nations Unies ont entrepris une importante opération dans ce même quartier de la périphérie Nord de la Capitale. Au cours de cette intervention, une personne au moins a été tuée, ont rapporté des journalistes étrangers qui ont accompagné les contingents de la Mission des Nations Unies pour la Stabilisation d'Haiti (MINUSTAH).

Les responsables onusiens ont déclaré que l'opération débutée le 31 mars durera longtemps, de manière à rétablir l'ordre dans la cité. D'autres quartiers sensibles sont également concernés, ont-ils fait savoir.

(voir Tension / 8)

ERW FINANCIAL GROUP

Licensed Mortgage Brokers and Lenders

Eske ou janm mande tèt ou
Eske mwen ta kapab viv sa yo rele Rèv Amerikin-an?
Kite ERW Financial ede ou fè rèv sa-a vin-n on reyalite.

ESTIMASYON GRATIS AK REKLAM SA-A!
(yap ba ou kredi lè ou fè closing la)

Yap prete ou kòb menm si ou gen mové kredi oswa ou san kredi.

Ou pa bezwen peye pou fè aplikasyon!

Nou pap verifye salè-ou oswa sa ou posede!

Nou ofri pi bon interè ak anpil lòt chwa!

Nou afilye ak pi bon institisyon ki prete lajan!

Washington Mutual, Bank of America, Countrywide, Wells Fargo
Ak anpil lòt ankò

Rele nou jody-a e ouap gen kay ou demin!
305 865-6588
305 865- 6510

www.erwfinancial.com

UNION PLANTERS BUILDING
3550 Biscayne Blvd Suite # 407
Miami, Florida 33137

UNE SEMAINE DE TENSION

La Minustah empêche à une manifestation Lavalas de laisser le Bel-air

(*Tension* ... suite de la page 7)

Pour cause de violence, les agents de la MINUSTAH ont déclaré illégale une manifestation qui était projetée pour ce 1er avril dans les rues du Bel-Air par les partisans de l'ancien parti gouvernemental, Famille Lavalas.

Les militants lavalas se sont heurtés au refus des agents de l'ONU de les accompagner suite à des récentes violations et provocations enregistrées lors de la précédente manifestation du 29 mars dernier.

Des patrouilles de la MINUSTAH ont été déployées sur l'axe de Delmas, qui a vécu des moments de forte tension, surtout avec un attentat le 28 mars contre des membres de la sécurité de l'Administration Portuaire Nationale (APN), faisant 3 morts, dont un policier et un ancien militaire.

D'autre part, une seconde attaque à l'arme automatique a été perpétrée contre le siège principal du Conseil Électoral Provisoire (CEP), à Delmas, dans la matinée du 29 mars. Il n'y a pas eu de victime.

Des cas d'enlèvement ont également été enregistrés, dont celui d'un cardiologue bien connu, le docteur Michel Théard, le 31 mars, au sein même de son cabinet, en présence de ses patients. L'Association Médicale Haïtienne a sévèrement condamné ce rapt et les cardiologues du pays observent un arrêt de travail pour protester contre ce fait.

D'un point de vue général, la situation de violence persistante fait planer des doutes sur la possibilité de mettre réellement en branle le processus électoral. Les inscriptions des électeurs sont prévues pour ce mois d'avril.

Les conseillés électoraux par la voie du secrétaire général Rosemond Pradel ainsi que le premier ministre haïtien, Gérard Latortue, ont renouvelé leur volonté d'organiser les compétitions électorales en octobre, novembre et décembre de l'année en cours.

HAITI-DOMINICANIE

La République d'Haïti abandonne son consulat de Barahona

2 avril 2005
par José Luis Soto , Ronald Colbert

Barahona, République Dominicaine, 02 avril 05 [AlterPresse] — Le consulat haïtien dans la ville de Barahona, au sud-ouest de la République Dominicaine, se trouve aujourd'hui à l'abandon, sans eau, ni téléphone, ni électricité, avec une génératrice paraissant en voie de détérioration accélérée. Les fonctionnaires ne perçoivent pas leurs salaires depuis plus de huit mois, Aucun service n'est offert à la communauté haïtienne et dominicaine, ont constaté les journalistes d'Alterpresse qui ont visité les lieux pour se rendre compte de la paralysie du seul siège consulaire d'Haïti au sud de la république voisine. [1]

Les bureaux et les chambres sont envahis de poussière, les toilettes ne peuvent pas être utilisées faute d'eau d'évacuation, aucun nettoyage n'est possible parce que les commerçants locaux ont suspendu leur crédit en raison de créances non honorées : tel est le tableau présenté par le consulat haïtien à Barahona.

Les journalistes d'AlterPresse ont voulu faire un appel téléphonique, mais la réceptionniste Bartolina Feliz leur a informé que la ligne a été coupée par la Compagnie dominicaine de Téléphones pour retard de paiement.

Mais le pire dans cette situation, c'est que le consulat haïtien ne dispose plus de service d'eau potable, a déploré Madame Feliz. Le service électrique, tout comme le téléphone et l'eau, a été coupé par la Corporation Dominicaine d'Entreprises Électriques, par manque de paiement.

En outre, cela fait plus de huit mois qu'aucun salaire n'est versé aux quatre employés qui sont encore dans le consulat, s'occupant du peu d' Haïtiens et de Dominicains en quête d'information ou de la légalisation de quelques documents, ou simplement de quelques commerçants haïtiens ou dominicains à la recherche d'une feuille de route.

Jusqu'à cette réalité de crise, le consulat haïtien comptait une dizaine de fonctionnaires, dont une majorité de nationaux dominicains (des femmes) dominant la langue créole, parmi eux 4 hommes.

Ils sont nombreux les descendants d'Haïtiens et les ressortissants haïtiens qui résident ou qui transitent dans la province de Barahona pour différentes raisons, notamment le commerce, les activités professionnelles, les questions judiciaires, les visites touristiques. Beaucoup évoluent dans des bateyes de canne-à-sucre et des bateyes de café, ainsi que des plantations de bananes, des entreprises touristiques et des activités du secteur informel.

La responsabilité de l'abandon du siège consulaire haïtien à Barahona est imputée à des fonctionnaires du Consulat Général à Santo Domingo, entre autres le consul général Belony Mathurin (désigné en juillet 2004) et le vice consul Harry Joseph, à qui a été exposée la situation.

Les fonctionnaires de l'ambassade d'Haïti à Santo Domingo refuseraient de recevoir les appels effectués depuis Barahona par leurs collègues désespérés, en guise d'informations sur les éventuelles décisions prises en ce qui concerne le devenir du siège du sud de la République Dominicaine et des anciens fonctionnaires, suivant les informations parvenues à AlterPresse.

A diverses occasions, les employés du consulat de Barahona se sont adressés aux fonctionnaires précédemment cités à travers des lettres, télécopies (fax) et appels téléphoniques, mais la problématique demeure, selon le Conseiller Légal du consulat, Pedro Gerardo Cuevas.

" Nous avons déjà informé Port-au-Prince de la situation ", se seraient contentées de répondre les fonctionnaires de l'ambassade haïtienne à Santo Domingo aux employés de Barahona qui jugent ces réponses comme une fin de non recevoir ou une absence de considération de leur cas et de la réalité de services à fournir aux ressortissants haïtiens et dominicains.

Toujours est-il que " la mission haïtienne de Barahona, n'ayant pas de fonctionnaire consulaire à sa tête, tombe automatiquement sous l'autorité et le contrôle du Consulat Général, qui doit répondre de ses compromis économiques dans l'attente de toute intervention de la chancellerie haïtienne ".

" Le problème est que, non seulement les salaires qui nous sont dus affligent nos familles, mais aussi le Consulat haïtien à Barahona ne donne plus les services offerts jusqu'avant le changement des autorités consulaires à Santo Domingo en été 2004.

(voir Barahona / 9)

LI LÈ POU PARAN AK TIMOUN
YO FÈ VIT EPI TANN!

Fè vit, vin nan amizman an ak nan enfòmasyon yo nan Rasanbleman Tann se Bon Bagay la!
Pa manke rasanbleman gratis sou abstinans pou jenn moun nan rejyon an, ak atelye pou paran/moun ki responsab timoun nan mwa avril ak me sa a. Jenn moun yo, ansanm ak paran yo, pral danse pandan mizisyen yo ap jwe, epi yo pral patisipe nan amizman avèk moun ki la. Rasanbleman an pral genyen konkou pou moun ki gen talan, avèk gwo pri, raf, epi kado tankou sak pou pote sou do, chemiz, ak lòt bagay enteresan. Timoun ki vini avèk paran yo kapab enskri pou yo genyen yon sètifika kado pou $100.

Ou gen kè cho pou w wè Selebrite yo?
Rasanbleman an pral genyen oratè enteresan ki envite pou yo pale, tankou Lakita Garth (ki te Mis Kalifòni Nwa), ansanm ak Chris Graebe (Real Word/Road Rules nan MTV), Luis Galdamez, epi atis marasa yo, Jason ak Joshua Rogers.

Ou gen kè cho pou w separe reyalite avèk fiksyon?
Papa ak manman yo, moun ki reponsab timoun yo, ansanm ak lòt moun majè pral kapab patisipe nan pwòp mini-atelye yo pandan yon pati nan rasanbleman pou jenn moun lan. Atelye a pral konsantre sou kominikasyon ak sou enfòmasyon enpòtan sou STD [maladi moun pran nan lanmou] ak sou gwosès jenn demwazèl, epi moun pral aprann kouman pou yo pale ak timoun yo sou bagay ki difisil nan lavi a, tankou fè lanmou, maladi, sante, ak desizyon pou yo pran.

Pa tann pou w enskri!
Tout atelye ak tout rasanbleman yo pral fèt ant 9è dimaten ak 3:30 apremidi. Ou oblije enskri pou w kapab patisipe. Moun ki enskri davans yo pral resevwa manje midi. Pou enskri an liy, ale nan adrès **www.greattowait.com**, oswa telefone **1-866-232-3309**.

Pa manke Rasanbleman Tann se Bon Bagay la pou amizman, pou enfòmasyon, ak pou w genyen pri.

Ou pa bezwen tann ankò.

Samdi 23 avril 2005
Ft. Lauderdale
Marriott North

GREAT 2 WAIT RALLY

G2W
IT'S GREAT TO WAIT
www.greattowait.com
Florida Department of Health
Abstinence Education Program

Lettre ouverte de Edwin Paraison à une campagne diffamatoire

Chers amis

Merci de vos mots de réconfort et de votre vote de confiance face à la campagne de diffamation menée sur le web contre ma personne. Mildred ma compagne et moi avons reçu en l'espace de 24 heures, 152 messages d'un peu partout, de parents, d'amis, de journalistes, de personnalités politiques, d'autorités religieuses connaissant ma trajectoire depuis des années, surpris par le fait qu'un texte anonyme publié sous le pseudo de "Madam Masel" sur le site moun.com le 27 mars 2005, ait été édité et relayé sur haitianpolitics par Mr Robert Benodin, sans signaler son auteur et sa provenance, assumant donc son contenu sans aucune vérification préalable.

Dans le même texte, Mme Jocelyne Blémur, un monument de probité avec 27 ans de carrière au Ministère des Affaires Etrangères, en qualité de chargée d'affaires d'Haïti à Santo Domingo, entre autres fonctionnaires cités, récemment rappellée, fait aussi les frais de cette campagne, accusée de détournement de fonds et de convertir la mission en une base lavalasienne.

Jose Luis Soto, correspondant de Alter Presse, profesionnel respecté, est décrit comme un journaliste payé par l'Ambassadeur. Guy Alexandre, ancien chef de mission à Santo Domingo, dont l'éthique administrative n'a jamais été mise en doute, actuellement conseiller pour les affaires haïtiano dominicaines à la Primature, est mêlé à une affaire de trafic de visas américains.

Un dossier préparé à partir d'une étude de la participation notamment de "Uranium" et "Bazouka", surnoms utilisés sur le forum du site moun.com du 25 Janvier 2005 au 10 mars, ainsi que des déclarations de témoins de conversations de Harry Joseph, vice cónsul d'Haïti à Santo Domingo qui m'accuse de vouloir l'empoisonner, a été remis depuis le 10 de ce mois aux autorités dominicaines concernées pour les suites nécessaires.

Parallèlement dans ce même dossier, la juge dominicaine Wendy Martinez est accusée d'avoir touché des pots de vin pour la libération de Clifford H. Larose en Février dernier, ainsi que le Premier Ministre Gérard Latortue pour le poste de Ministre des Haïtiens vivant à l'étranger de Alix Baptiste, ancien Directeur Général du Ministèere des Affaires Etrangères.

(voir Lettre ouverte / 14)

Haïti abandonne son consulat de Barahona

(*Barahona* ... suite de la page 8)

En attendant une réponse concrète des autorités, nous continuons à déployer des efforts sains pour que notre problème soit résolu. Nous ne faisons rien, mais nous venons ici parce que nous ne pouvons pas abandonner nos fonctions", se plaint le Conseiller Légal du consulat haïtien à Barahona au nom des employés de la mission consulaire.

La situation "à l'abandon", dans laquelle se trouve le consulat haïtien à Barahona aurait commencé à affecter l'ensemble des'Haïtiennes, des Haïtiens et des nationaux dominicains établis dans la région d'Enriquillo composée des provinces Barahona, Neyba, Pedernales et Independencia, provinces où oeuvre et vend leur force de travail une importante main-d'oeuvre d'ascendance haïtienne.

Par exemple, les commerçants haïtiens et dominicains ne peuvent plus faire les démarches auprès du bureau de Barahona pour tirer la feuille de route nécessaire au mouvement de leurs marchandises. Se trouvent également paralysés, par manque de ressources économiques, les services d'assistance légale à des dizaines d'Haïtiens incarcérés dans la prison publique de Barahona et de la région, ainsi que d'assistance médicale aux patients haïtiens nécessiatant des soins à l'hôpital public de la ville.

Dans une lettre acheminée le 6 septembre 2004 à l'ex-Ministre des Relations Extérieures d'Haïti, Yvon Siméon, dont copie a été adressée au Ministre des Haïtiens Vivant à l'Etranger Alix Baptiste et à l'Inspecteur des Missions Ralph Elie, les employés du consulat de Barahona avaient évoqué la crise que traverse cette dépendance du Consulat Général d'Haïti à Santo Domingo et mis l'accent sur l'importance d'une remise en marche, par le gouvernement de transition, du consulat de Barahona au profit de la région et du pays voisin de la République Dominicaine.

Cette communication, qui faisait également état des difficultés auxquelles sont confrontés les employés du consulat, avait aussi été transmise aux principaux fonctionnaires diplomatiques et consulaires de la Représentation d'Haïti en République Dominicaine, qui auraient montré peu d'intérêt sur le cas. Devant le refus des autorités haïtiennes à résoudre le problème du consulat de Barahona, les employés ont alors adressé une lettre à la Secrétairerie d'État dominicaine des Relations Extérieures, dirigée par l'ingénieur Carlos Morales Troncoso, dans laquelle sont exposés la situation dramatique du consulat et le retard de paiement de leurs salaires par le gouvernement haïtien.

"Nous voulons bien courtoisement solliciter l'intervention de vos bons offices auprès du Consulat Général d'Haïti à Santo Domingo, afin que nous soient payés nos six mois de salaires". Nous faisons cette demande de médiation parce que nos multiples sollicitations auprès du Consulat Général d'Haïti dans la capitale dominicaine n'ont eu aucun écho positif ".

Le cas des employés du consulat haïtien à Barahona a été soumis successivement au Secrétariat d'État de Travail de République dominicaine, à la Direction Nationale du Bureau National d'Administration de Personnel du gouvernement dominicain.

La Communauté de Barahona préoccupée par l'abandon du consulat haïtien

Déplorant la paralysie et l'état de délaissement dans lesquels se trouve le consulat haïtien de Barahona, la docteure Martina Feliz Gómez, sous-directrice de l'Hôpital Régional Jaime Mota de cette ville, a exhorté le gouvernement d'Haïti à nommer dans le meilleur délai un nouveau consul afin de reprendre les activités et services.

Interrogée par le journaliste José Luis Soto d'Alterpresse, Dre Feliz Gómez a indiqué que les habitants de Barahona (les barahoneros) et les centaines d 'Haïtiens résidant dans cette ville s'opposent à ce que le consulat haïtien continue de rester à l'abandon

C'est la même préoccupation exprimée par les commerçants haïtiens qui font affaire dans la ville et qui condamnent la situation de crise du consulat haïtien, de nature à rendre plus vulnérable la communauté haïtienne de là-bas qui se sent livrée à elle-même et ne sait où acheminer désormais ses plaintes quand il y a des abus perpétrés par les autorités dominicaines.

" Auparavant, nous pouvions nous rendre au consulat, où ils nous écoutaient, nous offraient de l'assistance légale, mais maintenant depuis plus de huit mois le consulat ne fonctionne presque pas ", s'est lamenté un des commerçants au micro des journalistes d'Alterpresse.

" Ici, nous sommes orphelins d'autorités consulaires de notre pays. Que pouvons-nous faire lorsqu'ils (les dominicains) nous extorquent et volent nos marchandises ", a déclaré un autre commerçant à AlterPresse.

Espoir dans l'administration du nouveau chancelier Hérard Abraham

Le personnel du consulat de Barahona forme le vœu que le nouveau chancelier Hérard Abraham prenne en charge les revendications formulées et ne laisse point le consulat fermer afin de " préserver en hausse l'image d'Haïti ".

" Nous, celles et ceux qui sont ici, sommes disposés à travailler et à défendre, avec énergie et dévouement, comme nous l'avons fait jusqu'à présent, les droits des citoyens haïtiens dans cette région sud. Seulement, il faut mettre fin à ce petit conflit pour nous permettre de reprendre avec ardeur nos services à l'État haïtien, aux peuples haïtien et dominicain à Barahona ", a dit Pedro Cuevas.

A rappeler que le gouvernement de transition vient tout juste de désigner Jean Bertin, veuf de feue Mireille Durocher Bertin, comme nouveau Chargé d' Affaires d'Haïti en République Dominicaine, en remplacement de Madame Jocelyne Blémur qui a travaillé pendant longtemps à l'ambassade haïtienne à Santo Domingo.

De nombreux observateurs espèrent voir accomplir les procédures bureaucratiques d'accréditation d'un nouvel ambassadeur en république voisine, en remplacement de l'ancien diplomate Guy Alexandre qui a remis sa démission depuis décembre 2003 à l'ancien gouvernement lavalas.

Le gouvernement haïtien aurait proposé à ces délicates fonctions l'avocat Jean Frederick Salès, qui attend le feu vert du ouvernement de la République dominicaine.

Depuis la démission en décembre 2003 de Guy Alexandre, Haïti n'a plus d' ambassadeur en république voisine, une situation qui a provoqué instabilité et négligence dans les fonctions diplomatiques et consulaires, aux yeux de nationaux haïtiens et dominicains.

[1] NDLR : Au moment de poster ce texte, nous apprenons qu'un émissaire de la chancellerie haïtienne, inspecteur des Missions diplomatiques, qui a voyagé de Port-au-Prince à Barahona, aurait promis de résoudre le problème du consulat, au cours d'une rencontre le 30 mars 2005 avec le personnel consulaire dans cette le personnel du Consulat d'Haïti à Barahona.

MIAMI-DADE COUNTY, FLORIDA
NOTICE TO PROFESSIONAL CONSULTANTS
MIAMI-DADE DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL RESOURCE MANAGEMENT
ENVIRONMENTAL ENDANGERED LANDS PROGRAM
CICC PROJECT NO. A04-DERM-01

The County Manager, Miami-Dade County (County), pursuant to Chapter 287.055, Florida Statutes, and Chapter 2, Section 2-l0.4 of the Miami-Dade County Code as amended by Ordinance 01-105 and Administrative Order 3-39, announces that professional services will be required to develop a land management plan for 35 to 40 sites acquired by the Environmentally Endangered Lands (EEL) program. Each plan must articulate the optimal use of the property for a 10-year timeframe, including, but not limited to: restoration, stewardship, natural area maintenance, public access, and the development of a public awareness program.

TECHNICAL CERTIFICATION REQUIREMENTS

10.03 Environmental Engineering - Biology Services (PRIME)
20.00 Landscape Architecture (PRIME)

A copy of the Notice To Professional Consultants (NTPC), forms and accompanying participation provisions (as applicable) may be obtained at the Department of Procurement Management's Vendor Assistance Unit located at 111 NW 1st Street, 13th Floor, Miami, FL 33128. The phone number and fax respectively for the unit is (305) 375-5773 and (305) 375-5409. A solicitation notification will be forwarded electronically to all consultants who are pre-qualified with Miami-Dade County and have included an e-mail address in their vendor registration form. It will also be e-mailed to those who have vendor enrolled on-line. Additionally, those pre-qualified firms without an e-mail address will be faxed a solicitation notification. The NTPC and accompanying documents may be obtained on line at http://www.co.miami-dade.fl.us/dpm, at the following link "Solicitations On-Line."

The Consultant Coordinator for this project is Terry L. Rolle who may be contacted via e-mail at xtlr@miamidade.gov, fax: (305) 375-1083 or phone: (305) 375-2272.

CONTRACT MEASURE REQUIREMENTS

NO MEASURES

A pre-submittal project briefing for interested firms will be held on April 8, 2005, at 9:00 A.M. in Conference Room 18-3, 18th Floor of the Stephen P. Clark Center, located at 111 N.W. 1st Street, Miami, Florida. While attendance **IS NOT** mandatory, interested parties **ARE ENCOURAGED** to attend.

Deadline for submission of proposals is April 29, 2005 at 11:00 A.M., LOCAL TIME, all sealed envelopes and containers must be received at Miami-Dade County, Clerk of the Board of County Commissioners, 111 NW 1st Street, 17th Floor, Suite 202, Miami, Florida 33128-1983. BE ADVISED THAT ANY AND ALL SEALED PROPOSAL ENVELOPES OR CONTAINERS RECEIVED AFTER THE ABOVE SPECIFIED RESPONSE DEADLINE SHALL NOT BE CONSIDERED.

This solicitation is subject to Miami-Dade County's Cone of Silence pursuant to Section 2-11.1(t) of the Miami-Dade County Code, as amended. Please review Miami-Dade County Administrative Order 3-27 for a complete and thorough description of the Cone of Silence.

Message du Pape Jean-Paul II en Haïti le 9 Mars 1983

" Vous avez choisi comme slogan de votre Congrès: ' Il faut que quelque chose change ici'.
Eh bien, vous trouvez dans l'Eucharistie l'inspiration, la force et la persévérance pour vous engager dans ce processus de changement.

Il faut bien en effet que les choses changent . En préparant le Congrès, l'Eglise a eu le courage de regarder en face les dures réalités actuelles, et je suis sûr qu'il en est de même pour tous les hommes de bonne volonté, pour tous ceux qui aiment profondément leur patrie. Certes vous disposez d'un beau pays, aux ressources humaines nombreuses. Et l'on peut parler chez vous du sentiment religieux inné et généreux, de la vitalité et du caractère populaire de l'Eglise. Mais les chrétiens ont constaté aussi la division, l'injustice, l'inégalité excessive, la dégradation de la qualité de la vie, la misère, la faim, la peur d'un grand nombre; ils ont pensé aux paysans incapables de vivre de leur terre, aux gens qui s'entassent, sans travail, dans les villes, aux familles disloquées, aux victimes de diverses frustrations. Et pourtant, ils sont persuadés qu'il y a des solutions, dans la solidarité. *Il faut que les 'pauvres' de toute sortes se reprennent à espérer* . L'Eglise garde en ce domaine une mission prophétique, inséparable de sa mission religieuse, et elle demande la liberté de l'accomplir; pas pour accuser, et pas seulement pour faire prendre conscience du mal, mais pour contribuer de façon positive au redressement, en engageant toutes les consciences et plus particulièrement la conscience de ceux qui portent une responsabilité dans les villages, dans les cités et au niveau national, à agir conformément à l'Evangile et à la doctrine sociale de l'Eglise.

En effet, il y a certainement un profond besoin de justice, d'une meilleure distribution des biens, d'une organisation plus équitable de la société, avec davantage de participation, une conception plus désintéressée du service de tous chez ceux qui ont des responsabilités; il y a le désir légitime, pour les médias et la politique, d'une libre expression respectueuse des options des autres et du bien commun; il y a le besoin d'un accès plus ouvert et plus aisé aux biens et aux services qui ne peuvent rester l'apanage de quelques-uns: par exemple, la possibilité de manger à sa faim et d'être soigné, le logement, la scolarisation, la victoire sur l'analphabétisme, un travail honnête et digne, la sécurité sociale, le respect des responsabilités familiales et des droits fondamentaux de l'homme. Bref, tout ce qui fait que l'homme et la femme, les enfants et les vieillards puissent mener une vie vraiment humaine. Il ne s'agit pas de rêver de richesse, ni de société de consommation, mais il s'agit, pour tous, d'un niveau de vie digne de la personne humaine, des fils et filles de Dieu. Et cela n'est pas impossible si toutes les forces vives du pays s'unissent dans un même effort, comptant aussi sur la solidarité internationale qui est toujours souhaitable. Les chrétiens veulent être des gens de l'espérance, de l'amour, de l'action responsable.

Oui, le fait d'être membres du Corps du Christ et de prendre part à son banquet eucharistique vous engage à promouvoir ces changements. C'est votre façon de vous laver les pieds les uns aux autres, à l'exemple du Christ. Vous le ferez sans violence, sans meurtres, sans luttes intestines, qui souvent n'engendrent que de nouvelles oppressions. Vous le ferez dans le respect et l'amour de la liberté.

Je félicite tous ceux qui y travaillent, qui défendent les droits des pauvres, souvent avec des moyens pauvres, je dirais ' les mains nues'. Et je fais appel à tous ceux qui disposent du pouvoir, de la richesse, de la culture, pour qu'ils comprennent leur grave et urgente responsabilité vis-à-vis de tous leurs frères et soeurs. C'est l'honneur de leur charge; je leur dis à eux aussi que j'ai confiance en eux et que je prie pour eux." Jean Paul II

Hôtel Restaurant Cyvadier Plage Jacmel

La détente, l'évasion mais aussi le confort dans un décor tropical.

Faites vous bercer nuit et jour par le son des Vagues ! Et savourez nos spécialités de fruits de mer dans notre restaurant avec vue imprenable sur l'océan.

Magnifique plage naturelle, piscine (eau de source).
Salle de conférence de 110 places.
Profitez des arrangements spéciaux et de notre Expérience !
On est à votre service depuis 20 ans !
Téléphone: 288-3323 ou 418-8828
www.hotelcyvadier.com
Votre hôtel suisse à Jacmel !

On parle Français, Anglais et Allemand

. Funérailles du pape vendredi . Pas de favori pour la succession

(*Pape* ... suite de la 1ère page)

La dépouille du pape, décédé samedi soir à l'âge de 84 ans après 26 ans de pontificat, doit être transférée de la Salle Clémentine du Palais apostolique à la basilique Saint-Pierre, où les fidèles pourront lui rendre un ultime hommage.

Des images de son visage coiffé d'une mitre et de son corps vêtu de rouge et de blanc reposant dans un cercueil ont été diffusées par la télévision du Vatican dès dimanche.

Les dignitaires de l'Eglise, les conseillers personnels du Saint-Père, les employés du Vatican se sont succédé pour s'incliner devant sa dépouille.

Le pape, atteint de la maladie de Parkinson, est officiellement mort d'un choc septique et d'un collapsus cardiaque irréversible.

Jusqu'à 200.000 fidèles se sont regroupés place Saint-Pierre pour assister à une messe de requiem pendant laquelle l'archevêque Leonardo Sandri a lu un message posthume du souverain pontife.

"C'est l'amour qui convertit les coeurs et donne la paix", écrivait le pape dans ce message préparé pour la fête de la Miséricorde divine, célébrée le dimanche après Pâques.

Dans les jours qui viennent, la municipalité de Rome s'attend à l'arrivée massive de pèlerins pour les funérailles, que beaucoup s'attendent à voir se dérouler vendredi.

Les autorités tablent sur la présence d'au moins deux millions de personnes, soit huit fois plus que les 250.000 qui s'étaient massées place Saint-Pierre pour la cérémonie de béatification de Mère Teresa

(voir Pape / 12)

Haitian Television Network (HTN) est maintenant disponible sur Comcast.

HTN est la première chaine de télévision qui diffuse 24 heures de programme en Français et Créole.

-Le Carnaval en direct

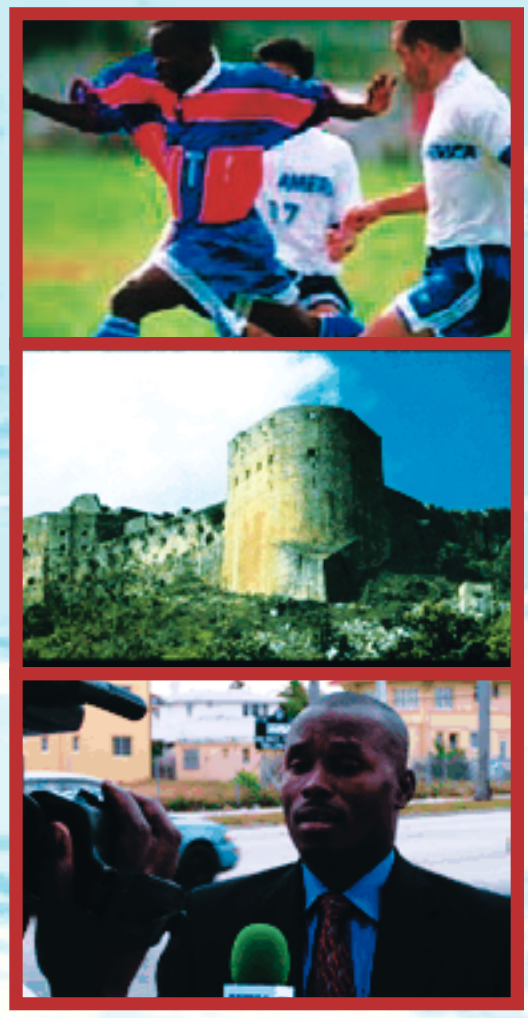
-Sports

-Nouvelles et documentaires D'Haiti

-Feuilletons et Comédie

-Films Haitian et Français

-Musique et Grand Concert



Comcast vous offre en plus:

- Un service aux consommateurs ouvert 24 heures par jour.
- Pas de contrat long terme
- Programmation pour toute la famille incluant les chaines locales
- Bonne réception même durant tempête
- Pas d'équipement coûteux à acheter

Appelez aujourd'ui et recevez le cable standard pour uniquement $1.00 pour le premier mois.

En plus, ajoutez HTN pour seulement $9.95.*

Appelez 1-888-HTN-6238 maintenant et recevez l'installation pour seulement $14.95.

HTN Haitian Television Network Of America, Inc.

Comcast®

Offre à durée limitée. Offre valable pour tout nouveau client de Comcast Cable. Téléphonez à Comcast pour des informations complètes sur les services et prix. Certains services sont disponibles séparément ou font partie d'autres niveaux de service et tous les services ne pas disponibles partout. Un dépôt en garantie peut être requis. Les tarifs du moment seront d'application après la période promotionnelle. La Haitian Television Network coûte 14,95 $ pour les clients de Base 1 et 9,95 $ pour les clients du Câble Standard. Un convertisseur numérique est nécessaire afin de souscrire à la Haitian Television Network. D'autres frais peuvent être d'application pour d'autres installations, équipements, prises supplémentaires, changements de service et accès de programmation. Des taxes de communications locales et d'état ainsi que d'autres frais peuvent être d'application. Le prix, le nombre de chaînes et les forfaits peuvent changer. Certaines restrictions sont en vigueur.

Un pontificat marqué par un conservatisme jugé à contre-courant sur les questions morales

CITE DU VATICAN, 3 Avril - Souvent salué pour son action en faveur de la paix, des droits de l'Homme et de la démocratie, Jean Paul II s'était en revanche attiré de nombreuses critiques en s'opposant au divorce, à la contraception et à l'avortement, au mariage homosexuel, à l'ordination des femmes et à la fin du célibat pour les prêtres.

Ce conservatisme à contre-courant de l'évolution des moeurs sur les questions morales et la sexualité est souvent expliqué par la formation du pape par l'église catholique polonaise, hermétique à la libéralisation occidentale pendant les quarante années de régime communiste.

Au cours de ses 26 années de pontificat, les théologiens dissidents étaient remis dans le droit chemin et les évêques qui s'élevaient contre les directives du Vatican remplacés par des prélats plus en accord avec la ligne de pensée du souverain pontife.

Ardent défenseur de la "culture de la vie" de la conception à la mort, Jean Paul II considérait l'avortement et l'euthanasie comme des "crimes qu'aucune loi humaine ne peut prétendre légitimer". Pour les mêmes raisons, il était opposé à la peine de mort, qui selon lui devrait être "pratiquement inexistante".

Hostile à toute forme de contraception, le pape dénonçait une sexualité selon lui "irresponsable" car dissociée de la procréation. Il rejetait également le divorce, la procréation artificielle -comme la fécondation in vitro- ou encore les recherches sur l'embryon à des fins médicales. Mais c'est sur le thème du SIDA qu'il s'est peut-être attiré les plus violentes critiques.

Rejetant l'utilisation du préservatif, il prônait la fidélité conjugale ou encore l'abstinence comme moyen de protection face à la maladie. En 1993, en Ouganda, pays très affecté par le SIDA, il avait déclaré: "Sans les liens du mariage, les rapports sexuels sont un mensonge (...) La chasteté est l'unique manière sûre et vertueuse pour mettre fin à cette plaie tragique qu'est le SIDA."

Des déclarations qui ont suscité l'émoi en Occident. Certains membres de l'Eglise tentèrent de calmer les esprits en admettant l'usage du préservatif.

Concernant l'homosexualité, Jean Paul II prônait l'abstinence pour les gays et lesbiennes et avait lancé une campagne mondiale contre la reconnaissance légale des unions homosexuelles, "des comportements contraires au dessein de Dieu", estimait-il.

Sa croisade pour les valeurs morales l'avait conduit à tenter d'intervenir sur le politique. En 1981, il a cherché à influer sur le résultat d'un référendum en Italie sur le maintien ou non de la loi sur l'avortement. Malgré ses efforts, la loi fut maintenue.

Lors de la conférence de l'ONU sur la population au Caire en 1994, il s'était allié à des pays musulmans pour combattre un projet de résolution sur des programmes de limitation des naissances dans les pays pauvres.

Jean Paul II appliquait également ce conservatisme moral à l'Eglise. Il était resté inflexible sur la question du célibat des prêtres ou encore de l'accès des femmes au sacerdoce, refusant toute réforme sur ces questions.

Le Vatican avait, en outre, annoncé en septembre 2003 que danser ou applaudir à l'église pourraient être interdit et que les filles pourraient se voir refuser le droit d'être enfants de choeur.

Le théologien dissident Hans Kung, l'une des voix les plus critiques du pontificat de Jean Paul II, a évoqué une "contradiction flagrante" chez le souverain pontife.

D'un côté, "je trouve remarquable la manière dont ce pape prend position pour les droits de l'Homme, la liberté et la démocratie et surtout contre la guerre en Irak et pour le dialogue entre les religions", a-t-il dit. "Mais, d'un autre côté, il réprime la liberté de l'Eglise, soutient l'inquisition contre les théologiens et les évêques réformistes, et a des positions intolérantes sur des questions comme la contraception et l'avortement". AP

Pas de favori pour la succession

(*Pape* ... suite de la page 10)

en 2003, pourtant l'un des événements les plus populaires du pontificat de Jean Paul II.

La venue de dizaines de chefs d'Etat pour les obsèques, parmi lesquels le président américain George Bush, ajoute aux pressions sans précédent exercées sur la capitale italienne.

Lundi, le collège des cardinaux s'est réuni pour fixer une date aux funérailles et au conclave chargé d'élire un successeur. Les prélats commenceront par promettre solennellement de garder le secret sur "toutes les affaires de quelque manière relatives à l'élection du souverain pontife".

Karol Wojtyla sera inhumé dans le Tombeau des papes de la basilique Saint-Pierre, à moins qu'il n'ait mentionné un autre souhait dans son testament. Certaines rumeurs évoquent la Pologne comme possible ultime destination.

Le conclave des 117 cardinaux chargés d'élire un nouveau pape doit se réunir dans les 15 à 20 jours suivant le décès.

Aucun favori ne se dégage pour succéder à Jean Paul II, qui fut lui-même élu comme outsider le 16 octobre 1978, devenant ainsi le premier pape non Italien depuis 455 ans.

Le prochain pape devra faire face à des défis éthiques exceptionnels alors que la science, la technologie, la culture mettent en question la place de l'Eglise dans la société, estimait dimanche le cardinal belge Godfried Danneels, considéré comme un des "papabili" les plus libéraux.

Mais c'est Jean Paul II lui-même qui a nommé 115 des 117 cardinaux chargés de lui élire un successeur, ce qui permet de penser que le conservatisme a de grandes chances de se maintenir aux affaires du Saint-Siège. (Reuters)

LA SUCCESSION

Les papabili: des Italiens mais aussi des "latinos" et des Indiens

CITE DU VATICAN, 3 Avril - Si la thèse d'un Italien pour succéder à Jean Paul II est la plus répandue, la liste des "papabili" comprend un Allemand et un Autrichien, quatre latino-américains, deux Indiens et un Africain.

Cardinaux assistant à la messe à Rome Reuters

- Les Italiens -

DIONIGI TETTAMANZI, archevêque de Milan, 71 ans. Théologien, cardinal depuis 1998, il est considéré comme un modéré. Proche de Jean Paul II, le pape pour lui témoigner sa confiance, l'a nommé en juillet 2002 archevêque de Milan, le plus grand diocèse du monde avec près de cinq millions de fidèles, faisant de lui un des principaux "papabili".

ANGELO SCOLA, patriarche de Venise, 63 ans. Docteur en théologie et philosophie, cardinal depuis 2003, il est activement impliqué dans le mouvement catholique conservateur Communion et libération.

TARCISIO BERTONE, archevêque de Gênes, 70 ans. Secrétaire de la Congrégation vaticane pour la doctrine de la foi depuis 1995, cardinal depuis 2003, il s'est signalé en mars 2005 par une virulente attaque contre le roman ésotérico-religieux de l'Américain Dan Brown, "Da Vinci Code", et a embarrassé le Vatican avec cet appel à l'autodafé.

ANGELO SODANO, 77 ans, secrétaire d'Etat du Vatican depuis décembre 1990. Cardinal depuis 1991, numéro deux de la Curie romaine, considéré comme un "médiateur patient", il fait carrière dans la diplomatie vaticane, notamment comme nonce apostolique au Chili en 1977, pendant la dictature du général Augusto Pinochet.

GIOVANNI BATTISTA RE, préfet de la congrégation pour les évêques, 71 ans. Cardinal depuis 2001, il a fait pratiquement toute sa carrière dans la curie romaine et la diplomatie vaticane. Nommé en 1989 "substitut pour les affaires générales" de la secrétairerie d'Etat, il est à ce titre numéro trois de la Curie. Il a été l'un des principaux artisans du succès de la visite de Jean Paul II en Terre Sainte en mars 2000.

- Les Indiens -

IVAN DIAS, diplomate et archevêque de Bombay, 69 ans. Né à Bombay, cardinal depuis février 2001, il a fait carrière dans le corps diplomatique du Vatican à partir de 1965 et a été en poste dans les pays nordiques, dans différents pays africains, en Corée du Sud et en Albanie.

TELESPHORE PLACIDUS TOPPO, archevêque de Ranchi, 65 ans. Cardinal depuis octobre 2003, il est actuellement président de la Conférence des évêques catholiques de l'Inde. Il s'est distingué par un important travail social dans l'Etat du Jharkand.

- Les germanophones -

JOSEPH RATZINGER, gardien de la doctrine, 77 ans. Fait cardinal le 25 juin 1977 par Paul VI, il est le seul des "papabili" à ne rien devoir à Jean Paul II et à avoir contribué à le faire élire pape. Théologien, très

(voir Papabili / 14)

Le Plaza Hôtel

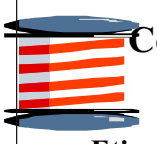
Téléphone
(509) 224-9305
(509) 224-9307
(509) 224-9308
(509) 224-9309
(509) 225-9310
(509) 510-4594
(509) 510-4595
(509) 510-0560

Fax
509 223-9282

e-mail
hiplaza@hotmail.com
hiplaza@acn2.net

website
www.leplazahaiti.com

Adresse
10, Rue Capois
Champs de Mars
Port-au-Prince, Haïti
P.O. Box 1429



Coiffeur

Etiquette Unisex
Barber & Beauty Salon
Jean Wood Julien
propriétaire
15455 West Dixie Highway
Suite N & O
N Miami Beach, Fl 33162
Tél.: 305 940 9070

Charlemagne
Le Coiffeur
103 S.E. 2nd Street
Delray Beach
Tél.: 243-1039
Beeper: 524-0086

Santo

ECOLE D'INFORMATIQUE
Centre Pédagogique
Sanite Belair

Santo 20 No 69
avec un professeur Américain, venez apprendre tous les logiciels de base comme le Word, l'Excel, le Power Point, l'Access et l'initiation à l'internet.-
programmation des ordinateurs
- Cours d'Anglais
- spécial week-end

Horaire des cours très flexible:
Du lundi au vendredi entre 8h et 6h (4 groupes: 8h-10h, 10h-12h, 2h-4h, 4h-6h)

Cours intensifs du Samedi et du Dimanche donnés par le professeur americain: 8h-12h et 4h 6h.

Prix: 20$ frais d'inscription
250$ frais d'entrée
300$ la session (3 mois)

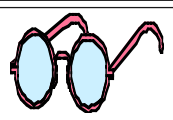
(Tel: 401-9128).

Médecins

Miami

Dr Hénock Joseph
Obstétrique, Gynécologie
Accouchement
Opération pour fibrome
Family Planing
Ligature des trompes
Circoncision
Curetage
Tous les tests de l'immigration
Toutes assurances acceptées
Carte Medicaid pour femmes enceintes
5650 N.E. 2nd Avenue
Vertières Shopping Center
Miami, Florida
301 751 6081

Port-au-Prince
Dr Camille Figaro
Sony
Gynécologue
Obstétrique
Chemin des Dalles # 234
Tél.: 509 245-6489
245-8930



Le Look

Pétion-Ville
Rue Panaméricaine # 14
Tél.: 513-8079
257-8374
Grande variété de Lunettes
Excellents Prix
Examen gratuit
avec achat de lunettes
Spécialistes
de la Vision Basse
Offres Spéciales
- Buy One, Get One Fre
- Payez selemnt pour les verres et recevez votre monture GRATIS.
- Si vous avez fait votre examen ailleurs, Le Look vous rembourse le prix de la consultation.

Points de Vente Haïti en Marche

Miami

Lucas Super Market
14750 N.E. 6th Avenue
305 940 9902

Maxisound
11854 West Dixie Highway
305 835 8006

B & L Supermarket & Produce
12041 West Dixie Hgh.
305 893 0419

Eclipse Communication
9290 S. W. 150th Avenue
Suite 104
954 380 1616

Lil'Angel Consignment Store
King's Meadow Shopping Center
9965 S.W. 142nd Avenue
Miami, Florida 33186
Tél.: 305 385 1111

Pompano Beach

Danilos Restaurant
3760 N.E. 3rd Avenue
954 781 2646

Christephanie's
581 BC East
Sample Road
Pompano Beach, Fl 33064
Tél.: 954 781 2500

Delray Beach

Classic Teleco
203 S.E. 2nd Avenue
Delray Beach Fl 33183

Our Lady Bakery
102 S.E. end Avenue
Delray Beach , Fl 33444
561 272 3556

Abonnez-vous à
Haïti en Marche
221-0026

Orlando

Naudy Record shop
1325 W. Washington Str
Orlando, Fl 32805

Boby Express
2469 South Orange
Blossom Trail
Orlando, Fl 32805

Haïti en Marche

ABONNEMENT:
Port-au-Prince
221-0026
417-0384
Miami
305 754-0705

Mélodie 103.3 FM
Port-au-Prince Haïti
Mélodie FM
la Vie n'est plus la même
Votre programme du Dimanche:

7heures: L'Heure classique
10 heures Textes et Prétextes - D. Richez
Midi L'heure Jazz
2 heures pm La chanson française
3 heures Le Bon vieux Temps
6 heures Compas
9 heures pm Jazz inspired, J.Carmichael
10 heures Mélodie Times
11 heures pm Encore plus de musique...

HAITI EN MARCHE
sort le mercredi à Miami, New York, Boston, Montréal et Chicago
BUREAU A
PORT-AU-PRINCE

221-0026 / 245-1910
417-0384

Offre d'Emploi

Now Hiring

Chinesse Restaurant
Bezwen 2 Travailleurs
Experience ou sans Experience
Bon salaire
si ou interesse
rele nou nan **305 324-4105** ou
305-324-5567
mande pou Manager Mario

Offre d'Emploi

Recherche Assembleur de meuble pour une compagnie établie à Miami depuis de longues années.
Salaire dépendant de l'expérience
Nécessite occasionnellement des Heures supplémentaires.
Contactez Grégory Augustin
305 638 9288

Mort de Jean François Lamarre à l'âge de 69 ans

Nous annonçons avec peine la triste nouvelle de la mort de Jean François Lamarre survenue en Haïti après une courte maladie.
Condoléances à son épouse Madame Jeanne Badette Lamarre, à ses fils Lesly, Frantz, Ophelize.
Condoléances à ses neveux et nièces: Eddy, Claude, Marc et Méus Lamarre.
Condoléances à sa soeur Floramaine, à sa cousine Adrienne et à son cousin Mérizier Lamarre
Condoléances à ses neveux Maxime et Oriol Lamarre.
Condoléances à ses belles-filles Sheila Jean Simon et Sherelyne Jean Simon.
Les funérailles de Jean François Lamarre auront lieu le mardi 5 Avril à 7 heures du matin à l'Eglise Ste Anne.
Le convoi partira de l'Eglise pour se rendre au cimetière.
Paix à son âme.

DEVOIR DE MEMOIRE

Et Lobo se fait parole en Haïti et ailleurs

HPN, 1er Avril - Parents et amis de Marcel Casséus, dit Lobo, honorent cet artiste disparu un 12 novembre 1997 à Paris, en acceptant le saut de l'ange du haut d'un building parisien et l'étrange fracas de son corps contre le macadam hexagonal.

La fête inaugurée le 1er avril à la Fokal, à Port-au-Prince, se terminera le 8 avril à l'Institut français d'Haïti. Textes, spectacles, chansons et projections sont au programme.

Michelle Pierre-Louis, directrice de la Fokal, Myrtho Casséus la soeur jumelle du diseur, Ernst Pedro Casséus, le père courage, Pierre Vernet, doyen de la faculté de Linguistique appliquée étaient là pour dire leur vérité sur Lobo.

Né en 1962 comme les poètes haïtiens Marc Exavier, Louis Philippe Dalembert et Dominique Batraville, Lobo Dyabavadra a été habité par l'insularité et le "tout-monde" haïtien.

Beaucoup de choses ont été dites aujourd'hui sur Lobo : " Il avait choisi sa vie ", selon son père, inconsolable. " Ses dessins prouvent qu'il était toujours en quête de son métalangage", affirme sa soeur. Sa manière de dire s'inscrit sur deux CD: " Et le texte se fit Lobo"", " Epi Lobo tounen pawòl ."

Acteur de théâtre et de cinéma, Lobo a été l'un des arpenteurs de Port-au-Prince. Ses semelles magnétiques ont poussé des artistes tels que Syto Cavé, Amos Coulanges, Samba Zao, Turgot Théodat, Jean Coulanges, Pierre-Rigaud Chéry à perpétrer son nom ou ses noms, à murmurer aux quatre points cardinaux : Lobo, Dyabadra, Boyo Pitimi, Kotòk Ewa, Twa Kòt Fè, Kaltoufe...

Le travail du comédien Lobo devient accessible grâce à des films et pièces théâtrales filmées où il avait développé sa palette de jeu : " Ci-Git, je " pièce filmée par Jean Fabius ; "La tragédie du roi Christophe" réalisée par Jean-Pierre Grasset, " La manière nègre ou Aimé Césaire, chemin faisant ", film réalisé par Jean-Daniel Lafond, " Haïti dans tous mes rêves ", autre film, réalisé par Jean-Daniel Lafond. Tous ces films seront projetés à Port-au-Prince. Les photos, tous les manuscrits inédits s'offriront aux regards des visiteurs.

" Pete yon lobo pou Lobo " (faisons un scandale autour de Lobon !) Il s'agirait là de cris de lamentations ! Il faudrait le refaire en son nom. Lui, le maître de la parole, lui, le magicien des rues agitées de la capitale. Lobo, comme comédien incorruptible, a fait la joie du metteur en scène Hervé Denis, du dramaturge Syto Cavé et surtout du poète-patriarche Aimé Césaire, auteur de la " Tragédie du roi Christophe ", pièce dans laquelle, le comédien a incarné Hugonin.

Paris a pleuré aussi le célèbre acteur haïtien. André Haize, ancien directeur de l'Institut français d'Haïti a été de son Fan Club. " La voix de Lobo pourrait défier le fleuve Artibonite et maîtriser la Seine ", a confié un de ses amis poètes.

Dominique Batraville

CHAMPIONNAT NATIONAL
Bilan de la saison d'ouverture

Finie la première phase du championnat national de première division. L'heure, maintenant est au bilan. Bilan au niveau administratif, bilan au niveau d'arbitrage, spectacle s'il y en avait et rentabilité

Au niveau administratif, notre championnat national est administré par la Ligue nationale de Football (LINAF), dont le secrétaire général, Me Ronald Milfort, malgré les problèmes de toutes sortes, a su gérer tant bien que mal les 120 rencontres disputées pendant l'ouverture au Stade Sylvio Cator, et dans 8 autres villes, sur des terrains généralement en piteux état: parc St Victor, parc Vicent, parc Levelt, parc Louis Lamartinière, parc Gérard Christophe, pour ne citer que ceux-là.

Pendant cette saison, on a vu la LINAF infliger une lourde sanction au Club Tempête de St-Marc dans l'affaire Roosevelt Similien: celui-ci bastonné par les fans du Tempête pour avoir accordé une pénalty au Don Bosco à une poussière de la fin du macth. Une LINAF qui a gagné son pari en organisant la première phase sans problèmes majeurs.

Côté arbitrage, c'est l'un des handicaps de cette saison. En effet la connaissance des dernières lois du jeu est presque inexistante chez nos arbitres. C'est compréhensible puisque la Fédération Haïtienne de Football n'organise jamais de séances de formations sérieuses pour ces arbitres. Ce sont les arbitres, eux-mêmes, qui malgré leurs faibles moyens économiques et intellectuels, sont obligés d'acquerir certains ouvrages, en dépit de toutes les difficultés que cela représente en Haïti. Les ABC de l'arbritrage sont acquis mais pas plus ….

Donc, on n'est pas près d'en finir avec ces problèmes pour la phase finale.

Concernant le spectacle pendant cette première phase, difficile de parler de spectacle au Stade Sylvio Cator, là où nous étions chaque week-end pour assister gentiment aux rencontres, de la première à la quinzième journée. A part le match Racing Club Haïtien - AS Mirbalais, et à un degré moindre, Violette – Racing, tout est à oublier. Cela se comprend : après plus d'un an d'inactivité, difficile de faire mieux.

Côté spectacle? Le Don Bosco, autrefois méchant, cette saison n'est que l'ombre de lui-même. Le FICA, l'équipe cinq étoiles, bredouille.

L'Aigle noir a perdu toute sa fierté. Heureusement pour cette première phase, on a eu l'AS Mirebalais, une équipe tout feu tout flamme, qui a enchanté le public. Souhaitons que cela puisse continuer pour cette équipe championne de la saison d'ouverture.

Le dernier point à aborder, c'est la question de rentabilité. Parler de rentabilité, cela entend la survie de

(voir Haïti-Football / 15)

Les papabili: des Italiens mais aussi des "latinos" et des Indiens

(*Papabili* ... suite de la page 12)

conservateur, cet Allemand s'est opposé avec vigueur à la Théologie de la libération prônée par un secteur du clergé sud-américain et aux théologiens réformistes comme Hans Kung ou Eugen Drewermann.

CHRISTOPH SCHOENBORN, archevêque de Vienne, 60 ans.

Cardinal depuis 1998, considéré comme un modéré, expert en théologie, brillant et polyglotte, il s'est illustré par son action d'ouverture vers l'Eglise d'Orient et considère Vienne comme un pont oecuménique entre l'Ouest et l'Est.

- Les Latino-américains

OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, archevêque de Tegucigalpa, 62 ans. Cardinal depuis 2001, charismatique, il dénonce le néo-libéralisme économique et défend une "mondialisation de la solidarité". Il a été l'un des artisans du combat impulsé par Jean Paul II pour obtenir un allègement de la dette des pays pauvres de la part du Fonds monétaire international ou de la Banque mondial.

CLAUDIO HUMMES, archevêque de Sao Paulo, 70 ans. Franciscain, cardinal depuis 2001, il est considéré comme un modéré, défenseur de l'engagement de l'Eglise aux côtés des pauvres, mais sans appuyer la théologie de la libération. Il a affronté avec fermeté la dictature militaire de 1964 à 1985 en ouvrant les églises aux jeunes organisations syndicales et a combattu la montée d'autres croyances et pratiques religieuses au Brésil.

DARIO CASTRILLON HOYOS, chef de la Congrégation du clergé, 75 ans. Cardinal depuis 1988, chef de file d'environ 400.000 prêtres dans le monde, ce Colombien est considéré proche de l'Opus Dei et des Légionnaires du Christ, deux mouvements laïcs très conservateurs.

JORGE MARIO BERGOGLIO, archevêque de Buenos Aires, 68 ans. Cardinal depuis février 2001, il est le premier Jésuite à être devenu primat d'Argentine. Il refuse les mondanités, n'a pas de voiture, se déplace en transports en commun et a renoncé à occuper la somptueuse résidence des archevêques de Buenos Aires.

- L'Africain -

FRANCIS ARINZE, préfet de la Congrégation du culte divin, 72 ans. Cardinal depuis 1985, spécialiste de l'islam, ce nigérian est considéré comme très conservateur. S'il était élu, il deviendrait le deuxième pape originaire d'Afrique après Gelasius Ier dont le bref pontificat a duré de 492 à sa mort en 496.

Lettre ouverte de Edwin Paraison

(suite de la page 9)

Par ailleurs sur le site moun.com, depuis le 28 mars une personne non identifiée utilise le nom de Paraison comme "nick" dans le cadre de dialogues avec d'autres participants au forum qui se réfèrent à ma personne, mes anciennes responsabilités officielles en République Dominicaine et mes activités privées actuelles. J'aimerais attirer l'attention du webmaster de moun.com que je ne suis pas un participant à ce forum afin que cette situation soit corrigée dans l'immédiat.

Connaissant les objectifs politiques de cette offensive diffamatoire, j'avais décidé de ne pas intervenir publiquement sur cette affaire pour ne pas faire le jeu de ses commanditaires. Dans ce sens, je n'ai même pas à démentir la nouvelle du "lancement d'un nouveau projet politique avec des ex-militaires". Mais par respect et considération face aux démonstrations d'amitié et d' estime de vous tous, je n'ai pas pu rester indifférent.

Ayez l'assurance que je continuerai à oeuvrer avec des institutions crédibles locales et internationales dans les efforts de réconciliation nationale déjà en cours, la promotion et la défense des droits de nos compatriotes en République Dominicaine et le renforcement des liens d'amitié entre les deux peuples.

Au delà de ma personne, ces accusations gratuites venant d'un fonctionnaire consulaire en poste affectant des personnalités et autorités des deux pays mettent en jeu les bons rapports entre les deux Etats.

Il est toutefois inquiétant de voir comment des sites web se laissent tromper dans leur bonne foi pour se prêter à de telles actions.

Encore une fois merci.

Edwin Paraison
29 Mars 2005

Touchées des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été prodiguées à l'occasion du décès de leur très regretté

Joseph C. Bernard

Les familles Bernard, Faucher, Lubin, Hyacinthe, Ferdinand, Mathieu, Laurent, Philippe remercient bien sincèrement

Le Président de la République, Me Boniface Alexandre, et Madame
Le Gouvernement de la République
Monsieur le Ministre de l'Education Nationale
L'Archevêque co-adjuteur de Port-au-Prince, Mgr Serge Miot
Monseigneur André Dumas
Les Révérends Pères Jean-Claude Lespinasse et Georges Mathelier
Le curé de la paroisse de Saint- Pierre de Pétion ville
La représentation de l'UNESCO en Haïti, spécialement son responsable M. Jorge Ivan Espinal
Les ex-membres de l'Institut Pédagogique National et des Centres Pédagogiques Régionaux
La direction et le personnel de FONHEP
Les responsables et membres de Sid/Bifad, Enh-Presten, Ibo Courrier Express, John Snow Inc (JSI)
La Fédération des Amis de la Nature (FAN)
L'Association Nationale des Scouts d'Haïti et celle des Guides d'Haïti
Mesdames Pascale Duplan Monfort et Cynthia Duplan Lamy
Les Congrégations des Petites Soeurs et Petits Frères de Ste Thérèse
La Congrégation des Filles de Marie
La Congrégation des Soeurs de St Paul de Chartes
L'Institution du Sacré-Coeur
Le Centre d'Etudes Secondaires
Le Lycée Henri Christophe de Carrefour
La Radio Educative du MENJS
Les professeurs de l'Ecole Nationale Horace Ethéart
Me Emile Giordani, Me Alcan Dorméus, Me Louis Raymond
MM. Loubeau, Mme Margarette Beaubien et les différents services de Pax Villa
La presse parlée, écrite et télévisée

Et, d'une manière générale, tous ceux qui leur ont apporté assistance et réconfort par leur présence, offrandes florales, allocutions, messages et autres témoignages d'attachement au disparu et d'amitié à sa famille.

LEGAL ANNOUNCEMENT OF BIDS
MIAMI-DADE COUNTY
MIAMI, FLORIDA

MIAMI-DADE

Miami-Dade County, Florida is announcing the availability of bids, which can be obtained through the Department of Procurement Management (DPM), from our Website: www.miamidade.gov/dpm. Vendors may choose to download the bid package(s), **free of charge**, from our Website under **"Solicitations Online".** Internet access is available at all branches of the Miami-Dade Public Library. It is recommended that vendors visit our Website on a weekly basis to view newly posted solicitations, addendums, revised bid opening dates and other information that may be subject to change.

Interested parties may also visit or call:

Miami-Dade County
Department of Procurement Management
Vendor Assistance Unit
111 NW 1st Street, 13th floor,
Miami, FL 33128
Phone Number: 305-375-5773

There is a nominal non-refundable fee for each bid package and an additional $5.00 handling charge for those vendors wishing to receive a paper copy of the bid package through the United States Postal Service.

These solicitations are subject to the **"Cone of Silence"** in accordance with County **Ordinance No. 98-106.**

Miami
Championnat Madame Gougouse
Vendredi 1er Avril 2005
Masters -International 3-0
Port-de-Paix -Union des Cayes 1-2

Samedi 2 Avril 2005
Gonaives -American Utd 2-4
Vedettes - Estudiantes 8-2
CD Cortez -Panamerican 3-2
Vasco de St Louis -Santos 3-0
Violette-Orlando 2-1

Dimanche 3 Avril 2005
Match amical Moins de 17 ans
Haiti - USA 0-4

USA

MSL
DC United-Chivas USA **2-0**
Kansas City-Colorado **3-2**
Metrostars-Real Salt Lake **0-0**
San Jose-New England **2-2**
Columbus-Los Angeles **3-0**
Dallas- Chicago **2-2**

Europe

Espagne
30ème Journée
Real Sociedad-Osasuna **2-0**
Villareal-Atletico Bilbao 3-1
Barcelone-Real Betis **3-3**
Levante-Deportivo la Corogne **0-1**
Racing Satander-Espagnol **1-3**
Albacete-Real Madrid **1-2**
Malaga-Getafe **1-1**
Atletico Madrid-Mallorca **4-0**
Seville-Numancia **1-0**

Le classement

Equipes	Pts
1-FC Barcelone	69
2-Real Madrid	60
3-Villareal	50

Meilleur Buteur du Chanpionnat D'Espagne
Samuel Eto'o 20 Buts Fc Barcelone

Angleterre
31eme Journée
Southampton-Chelsea **1-3**
Newcastle-Aston Villa **0-3**
Birminghan-Tottenham **1-0**
Charlton-Manchester City **2-2**
Crystal Palace-Middlesbourough **0-1**
Liverpool-Bolton **1-0**
Manchester United-Blackburn Rovers **0-0**
West Bromwich-Everton **1-0**
Fulham-Portsmouth **3-1**

Equipes	Pts
1. Chelsea	80
2. Arsenal	67
3. Manchester United	67

Meilleur Buteur du Championnat Anglais
Thierry Henry Arsenal 25 buts Arsenal

Italie
30ème Journée reportée
à cause du décès du Pape.
AC Milan-Brescia
Bologna-Inter Milan
Fiorentina-Juventus
Lazio Rome-Livorno
Udinesse-AS Roma
Atalanta-Chievo
Palermo-Messina
Reggina-Parma
Cagliari-Sampdoria
Lecce-Siena

Equipes	Pts
1.Milan AC	66
2. Juventus	66
3. Inter Milan	50

Meilleur buteur Chanpionnat d'Italie
Vicenzo Montella AS Roma 19 buts

France
31ème Journée
Auxerre-Nantes
2-1
Ajaccio-Monaco **3-0**
Bordeaux-Strasbourg **0-2**
Lille-Istres **8-0**
Lyon-Lens **1-0**
Metz-Toulouse **0-1**
Nice-Saint Etienne **2-0**
Rennes-Bastia **1-0**
Sochaux-Caen **1-0**
Marseille-Paris SG
1-1

Equipes	Pts
1. Lyon	65
2.Lille	52
3. Marseille	52

Meilleur buteur Chanpionnat de France
Alexander Frei 14 buts Rennes

Allemagne
27ème Journée
FC Kaiserslauten-Hannover 96
0-2
Hansa Rostock-FSW Mainz 05 **2-0**
VFL Wolfsbourg-Bayern Munich
Armenia Bielefed-Bayer Leverkusen **1-0**
SC Fribourg-Hambourg SV **1-1**
Werder Breme-VFB Stuggart **1-2**
Schalke 04-FC Nurnberg
4-1
Borussia Dormund-Herta BSC
2-1
Monchengladbach-VFL Bochum
2-2

Equipes	Pts
1. Bayern Munich	56
2. Schalke 04	56
3. Stuggart	51

Meilleur buteur Chanpionnat d'Allemagne
Marek Mintal 21 buts FC Nurenberg

Championnat D'Argentine
Tournoi de Cloture 7e Journee
Huracan-San Lorenzo **2-2**
Argentinos Juniors-Quilmes **1-1**
Independiante-Gimnasia la plata **2-0**
Estudiantes la plata-Racing Club **2-2**
Banfield-Almagro **4-1**
Instituto Cordoba-Newell's Old Boy **4-3**
Rosario Central-Olimpo de Bahia Blanca **1-0**
Velez Sarfield-Boca Juniors **2-0**
Colon de Santa Fe-Lanus **4-0**
River Plate-Arsenal de Sarandi **2-0**

Classement	Pts
1 Rosario Central	17
2- Estudiantes LP	14
3- Quilmes	13
4-River Plate	13

CHAMPIONNAT NATIONAL

(*Haïti-Football* **... suite de la page 14)**

nos clubs. Pas de sponsor, pas d'équipementier, donc nos clubs dépendent uniquement des recettes, et celles-ci sont ordinairement pauvres.

Si dans nos villes de provinces, par exemple dans le Nord, l'Artibonite et Mirebalais, les fans étaient plus ou moins au rendez-vous, toutes les rencontres, y compris à la capitale, affichaient vide, à l'exception bien sur du RCH – AS Mirebalais, RCH - FICA et le fameux Violette - RCH. Les clubs de la capitale en sortaient à l'arrivéee déficitaires sur toute la ligne. Cela est dû, dit-on, à l'insécurité qui fait rage dans la capitale haïtienne. Il y a l'horaire des rencontres, passant de 6h les saisons précédentes, à 3h cette saison, une première dans le championat national.

En attendant la date exacte de la saison de clôture, espérons que les esprits soient plus calmes pour qu'enfin les vielles habitudes reprennent dans notre stade si cher à Sylvio Cator.

Gérald Alphonse

COUPE D'EUROPE

PARIS, 4 Avril -Lyon, qui reçoit mardi le PSV Eindhoven en quart de finale aller de la Ligue des champions de football, jouera sa qualification dans l'ombre d'Anfield Road où deux grands d'Europe, Liverpool et la Juventus de Turin, se retrouvent 20 ans après le drame du stade du Heysel.
"Beaucoup de gens disent que le PSV peut être le FC Porto de la saison dernière. Moi je pense que cela peut être Lyon", estime Grégory Coupet, le gardien de l'OL, qui se garde néanmoins de tout optimisme démesuré avant la double confrontation face à un adversaire réputé plus faible mais qui a tout de même sorti au tour précédent Monaco (1-0, 2-0).

Comme Porto, qui avait éliminé l'OL (2-0, 2-2) au même stade la saison dernière, le PSV est plus coriace que ne le laisse penser son palmarès récent. Toutefois, Lyon dispose de toutes ses forces avec le retour de plusieurs joueurs, ménagés samedi contre Lens en Championnat (1-0). Le défenseur central et capitaine brésilien, Claudio Caçapa, gravement blessé au genou droit le 30 octobre dernier, a même disputé l'intégralité du match contre les Sang et Or.

"Nous sommes en confiance et il n'y a pas de raison de modifier l'effectif. Toutefois, à Lyon, nous serons sans doute plus disciplinés que face à Utrecht", affirme l'entraîneur Guus Hiddink, dont l'équipe a pourtant battu son rival (2-0) samedi.

A Liverpool, la rencontre dépassera de loin le cadre sportif. "Cela fait 20 ans que nous attendons ce match et il vient juste au bon moment. On ne peut pas simplement oublier ce qui s'est passé. Ce ne sera jamais oublié", estime Ian Rush, l'avant-centre

(voir Football Europe / 17)

LI LÈ POU PARAN AK TIMOUN
YO FÈ VIT EPI TANN!

Fè vit, vin nan amizman an ak nan enfòmasyon yo nan Rasanbleman Tann se Bon Bagay la!
Pa manke rasanbleman gratis sou abstinans pou jenn moun nan rejyon an, ak atelye pou paran/moun ki responsab timoun nan mwa avril ak me sa a. Jenn moun yo, ansanm ak paran yo, pral danse pandan mizisyen yo ap jwe, epi yo pral patisipe nan amizman avèk moun ki la. Rasanbleman an pral genyen konkou pou moun ki gen talan, avèk gwo pri, raf, epi kado tankou sak pou pote sou do, chemiz, ak lòt bagay enteresan. Timoun ki vini avèk paran yo kapab enskri pou yo genyen yon sètifika kado pou $100.

Ou gen kè cho pou w wè Selebrite yo?
Rasanbleman an pral genyen oratè enteresan ki envite pou yo pale, tankou Lakita Garth (ki te Mis Kalifòni Nwa), ansanm ak Chris Graebe (Real Word/Road Rules nan MTV), Luis Galdamez, epi atis marasa yo, Jason ak Joshua Rogers.

Ou gen kè cho pou w separe reyalite avèk fiksyon?
Papa ak manman yo, moun ki reponsab timoun yo, ansanm ak lòt moun majè pral kapab patisipe nan pwòp mini-atelye yo pandan yon pati nan rasanbleman pou jenn moun lan. Atelye a pral konsantre sou kominikasyon ak sou enfòmasyon enpòtan sou STD [maladi moun pran nan lanmou] ak sou gwosès jenn demwazèl, epi moun pral aprann kouman pou yo pale ak timoun yo sou bagay ki difisil nan lavi a, tankou fè lanmou, maladi, sante, ak desizyon pou yo pran.

Pa tann pou w enskri!
Tout atelye ak tout rasanbleman yo pral fèt ant 9è dimaten ak 3:30 apremidi. Ou oblije enskri pou w kapab patisipe. Moun ki enskri davans yo pral resevwa manje midi. Pou enskri an liy, ale nan adrès **www.greattowait.com**, oswa telefone **1-866-232-3309**.

Pa manke Rasanbleman Tann se Bon Bagay la pou amizman, pou enfòmasyon, ak pou w genyen pri.

Ou pa bezwen tann ankò.

Samdi 23 avril 2005
Ft. Lauderdale
Marriott North

G2W
IT'S GREAT TO WAIT
www.greattowait.com
Florida Department of Health
Abstinence Education Program

Haïti : l'éternelle révolution

Jacques de Cauna

Editions Henri Deschamps
Port-au-Prince, 1997

Il peut paraître surprenant de parler de " pages retrouvées " à propos d'un ouvrage qui a été publié il y a tout juste huit ans. Pourtant ce passage de l'ouvrage de Jacques de Cauna, qui traite du " conflit Polvérel-Sonthonax ", offre un tel éclairage sur le point de départ des divergence de vues, et les actes qui en découlent, au sujet de la politique agraire de la société qui va émerger de la révolution de Saint Domingue, qu'il nous a paru de le reproduire intégralement dans le cadre de cette série, car comme le dit l'auteur en conclusion de ce passage, " le drame rural que vit Haïti dès 1804 est déjà en fait tout entier au départ dans le conflit qui oppose en 1793 les deux commissaires de la Révolution française à Saint-Domingue ".

Bernard Ethéart
ben@etheart.com

La question agraire et le conflit Polvérel-Sonthonax

Près de deux siècles après l'indépendance, il n'est pas exagéré de dire que le problème posé au départ par l'appropriation des terres des colons de l'ancienne Saint-Domingue est resté, compte tenu des développements qu'il a connu par la suite, l'une des premières sources de conflits à l'intérieur du pays. La " question agraire " en Haïti, terminologie moderne plaquée sur un fait ancien, est tout entière contenue, dès 1793, dans l'opposition radicale des deux systèmes prônés à l'époque révolutionnaire par les commis-saires civils Sonthonax et Polvérel.

L'histoire a surtout retenu, injustement comme souvent, l'œuvre de Sonthonax, consacrée par sa proclamation historique du 29 août 1793, mais ce qu'on sait moins, c'est que cette spectaculaire mesure de circonstance priva vraisemblablement la colonie (et la future Haïti) d'un plan à la fois plus progressif et plus audacieux que Polvérel s'attachait à élaborer et à mettre en place patiemment depuis de longs mois.

Formé à l'école de la Franc-Maçonnerie de rite écossais à Bordeaux et héritier des traditions libertaires ancestrales de la noblesse navarraise à laquelle appartenait sa famille, Etienne de Polvérel, que l'imagerie populaire tend à représenter comme l'ombre affadie d'un Sonthonax pur et dur, apparaît en réalité à l'observateur attentif comme l'âme de la seconde Commission civile, un homme de caractère et de devoir doublé d'un humaniste visionnaire qui, loin de se contenter de suivre les décisions de Sonthonax, comme on le pense généralement, doit au contraire en être considéré comme l'inspirateur. On oublie trop souvent en effet ses proclamations et arrêtés sur la Liberté des esclaves antérieures à celle, historique, du 29 août. Les premières mesures de ce type libérant les esclaves armés par leurs maîtres et les enrôlant pour la République datent en effet de mars 1793 et Garran-Coulon précise que l'idée en " appartient surtout à Polvérel ". le 21 Juin, il signe avec Sonthonax une importante proclamation qui annonce la volonté des commissaires, conformément aux instructions du ministre Monge, " de donner la liberté à tous les nègres guerriers qui combattirent pour la République… (et que) tous ces esclaves qui seront déclarés libres par les délégués de la République seront les égaux de tous les hommes blancs ou de toute autre couleur ".

Sont prévues également des mesures visant à " adoucir le sort des autres esclaves … soit en leur donnant des moyens sûrs de se racheter … soit enfin en donnant graduellement la liberté à ceux qui auront donné le plus de preuves de leur bonne conduite et de leur assiduité au travail, et en leur donnant en même temps des terres en propriété ". on reconnaît dans ces dernières dispositions la patte de Polvérel telle qu'on la retrouvera dans ses proclamations ultérieures, notamment celle du 21 août 1793 qui prévoit que les propriétés des " ennemis de la République " seraient séquestrées " et leurs revenus distribués aux bons et fidèles républicains qui (les) combattent et continueront de (les) combattre ", et surtout celle du 27 août qui stipule que " le partage des propriétés déclarées vacantes doit naturellement se faire entre les guerriers et les cultivateurs. Les parts doivent être inégales, car … le guerrier court plus de danger pour sa vie ; sa part doit donc être plus forte ".

Cette proclamation, antérieure de deux jours à celle de Sonthonax au Cap, mérite qu'on s'y attarde quelque peu. Elle affirme tout d'abord, en préambule, qu'" il va se faire dans les Antilles une grande révolution en faveur de l'humanité, révolution telle que la paix ni la guerre ne sauraient en affecter le cours. Depuis longtemps, ajoute-t-il, on calomnie la race africaine, on dit que sans l'esclavage on ne l'accoutumera jamais au travail. Puisse l'essai que je vais faire démentir ce préjugé non moins absurde que celui de l'aristocratie des couleurs. Puissent ceux des Africains qu'un heureux concours de circonstances me permet de déclarer dès à présent libres, citoyens et propriétaires, se montrer dignes de liberté, féconder la terre par leur travail, jouir de ses productions, vivre heureux, soumis aux lois et surtout, ne jamais oublier qu'ils doivent tous ces bienfaits à la République française. Alors on commencera à croire qu'aux Antilles, comme partout, la terre peut être cultivée par des mains libres. Alors les colons … donneront à l'envi des uns des autres la liberté à leurs ateliers … Il n'y aura plus que des frères, des républicains, ennemis de toute espèce de tyrannie, monarchique, nobiliaire et sacerdotale ". Les propriétés vacantes, abandonnées par " la trahison et la lâcheté de leurs maîtres ", celles"" de la Cour d'Espagne, des monastères, du clergé, de la noblesse """" seront distribuées aux guerriers… et aux cultivateurs ". Seront admis à ce partage, en sus des cultivateurs fidèles"" déclarés libres " et jouissant de"" tous les droits de citoyens français ", " tous les Africains insurgés, marrons ou indépendants réduits à une existence incertaine et pénible dans des montagnes escarpées et sur un sol ingrat """" qui deviendront eux aussi " copropriétaires"" de ces habitations ", " intéressés à en multiplier les produits ". Les articles I à VII de la proclamation précisent ces dispositions et leurs modalités (notamment l'établissement de listes de nouveaux libres),'" la totalité des habitations vacantes dans la province de l'Ouest appartiendra en commun à l'universalité des guerriers de ladite province et à l'universalité des cultivateurs desdites habitations (article VIII). Les articles suivants fixent très précisément les modalités de répartition des revenus (IX à XXXV) et les bénéficiaires (XXXVI à XLIV), le dernier (XXXXV) ordonnant la traduction " en langue créole " de la proclamation et son envoi aux autorités légales pour exécution.

On entrevoit déjà, là, le grand rêve polvérélien d'une copropriété de la terre à ceux qui la travaillent qui, tel qu'il se précise dans les proclamations ultérieures, précède et annonce davantage les socialistes français dits'" utopiques " de la fin du 19e siècle que les kolkhozes communistes.

à suivre

Depatman Jesyon Dechè Konte Miami-Dade

PWOGRAM ESPESYAL RANMASAJ PWODWI CHIMIK KI SÈVI ADOMISIL

SAMDI 23 April 2005,
8:30 a.m.
jiska 4 p.m.
Kèlkeswa Lapli oubyen solèy nan twa kote sa yo:

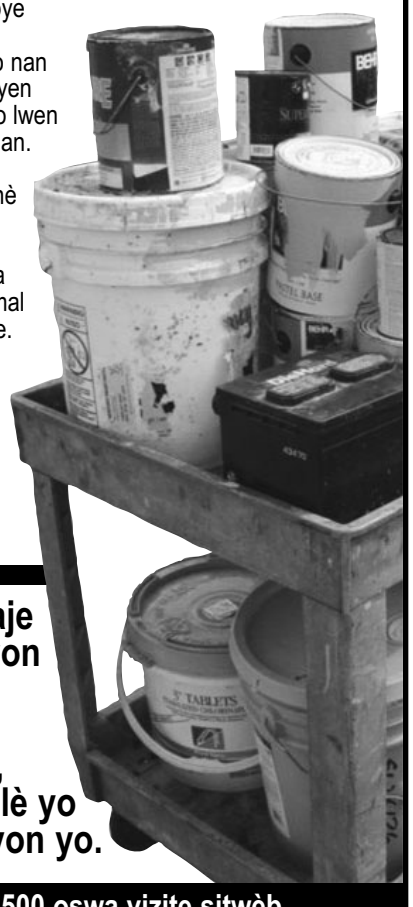
Florida International University
North Campus
3000 N.E. 151 Street,
Parking Lot #7
(Enter at Biscayne Blvd. and N.E. 151 Street)

Permanent Home Chemical Collection Center
8831 N.W. 58 Street
(8:30 a.m. to 5 p.m.)

South Dade Landfill
24000 S.W. 97 Avenue
(Antre nan baryè prensipal la epi swiv siy yo)

Si nou pa byen jete vye pwodwi chimik tankou penti alwil, mineral spirits, pwodwi pou netwaye pisin, ensektisid, pwodwi pou touye move zèb epi lòt kalite pwodwi chimik nou sèvi lakay sa kapab polye anviwonnman nou an ki si tèlman delika nan Sid Florid la. Pote yo vini nan Pwogram Espesyal Ranmasaj Pwodwi Chimik Ki Sèvi Adomisil yo. Nou kapab ranmase pou jete oswa resikle jiska 50 liv pwodwi chimik sa yo pou nou san danje epi gratis depi se pa pou biznis se pou moun kay rezidansyèl.

- Kite chak pwodwi nan veso orijinal li vini an. Make yo pou idantifye yo.
- Asire nou ke bouchon yo byen fèmen. Si veso an koule, mete yo nan yon pi gwo veso ansanm ak yon bagay pou bwè li tankou papye jounal.
- Mete tout veso yo nan yon bwat katon byen solid epi kenbe yo lwen lòt moun nan oto an.
- Nou pa asepte eksplozif yo, dechè radyoaktif oswa enfektye.
- Penti alo gen dwa jete nan fatra nòmal depi li byen seche. Pou fè penti alo seche vit, mete sab, sab ti chat yo oswa papye jounal chifonnen pou byen absòbe tout likid la.



MIAMI-DADE COUNTY

Nou aksepte aparèy elektwonik izaje tankou monitè konpitè yo, televizyon yo, konpitè prive yo, klavye yo, inite rijid memwa, enprimè yo, ekipman videyo, selilè yo ak radyo-kominikasyon yo.

Pou plis enfòmasyon tanpri rele 305-594-1500 oswa vizite sitwèb www.miamidade.gov/dswm

Les Etats-Unis et Nous : la théorie de la conspiration

par Ericq Pierre

Voilà un thème qui va laisser beaucoup sur leur faim. Il y a tant à dire sur nos relations avec les Etats-Unis qu'il faudrait l'équivalent d'une encyclopédie pour y arriver. Or ce texte n'est qu'une réflexion très partielle sur un aspect particulier de ces relations. J'espère que ceux qui s'y intéressent pourront l'enrichir et l'étendre à d'autres aspects.

Quand on dit européen, on peut voir indistinctement un espagnol, un hollandais ou un suédois. Quand on dit africain, on peut penser , au choix , à un béninois, un sénégalais ou un burkinabé . Idem quand on dit asiatique, c'est soit un japonais, un coréen ou un vietnamien , par exemple. Mais, quand on dit américain, aucune précision n'est nécessaire. On ne voit ni un canadien ni un mexicain, ni un chilien ni un haïtien . On se réfère spécifiquement à quelque chose ou à quelqu'un qui vient des Etats-Unis d'Amérique du Nord.

Les Américains ont pris le nom du continent pour eux tout seuls . Au point qu'on a l'impression que Amérique dérive de Américain . Et non l'inverse. Pourtant, tous les habitants de l'hémisphère occidental sont des Américains, vu qu'ils habitent le continent du même nom. Et les ressortissants des Etats-Unis d'Amérique devaient s'appeler Etats-Unisiens . Or, ce mot barbare n'existe pratiquement pas. Sauf en espagnol, où l'on rencontre assez rarement l'adjectif'*estado-unidense*.

Les Etats-Unis , dès leur naissance, ont ainsi remporté sans coup férir une grande victoire sur la sémantique...

Quant à Haïti, certains ne la verraient pas d'un mauvais oeil hors de l'Amérique. C'est en tout cas mon interprétation de la déclaration récente du Président de la Commission de l'Union Africaine, l'honorable Alpha Oumar Konaré, qui a dit "*qu'Haïti est un pays africain hors d'Afrique*." Or, je suis absolument sûr que les Haïtiens eux préfèrent qu'Haïti reste un pays caraïbéen dans la Caraïbe et donc dans le continent américain. Je me demande pourquoi d'ailleurs l'on ne dit pas des Bahamas ou de la Jamaïque qu'ils sont des pays africains hors d'Afrique. Mais, allez savoir ce qui se passe dans la tête des gens quand ils parlent d'Haïti, même quand ils sont de bonne foi !

Il n'y a pas un pays au monde qui soit indifférent à ce que font –ou ne font pas — les Etats-Unis. Parfois, on leur donne crédit pour des événements auxquels ils n'ont rien à voir. Souvent, on met à leur passif tout ce qui ne va pas dans un pays . Il y a même une règle non écrite qui peut se traduire ainsi : " Quand les choses vont mal, blâme les Américains. Si tu ne sais pas pourquoi, eux savent pourquoi ". En Haïti où les choses vont généralement mal, cette règle est appliquée plus souvent que de raison.

Nous faisons en effet preuve d'une ambivalence proche de la schizophrénie quand il s'agit des relations avec les Etats-Unis. Nous aimons bien qu'ils soient à nos côtés, mais on dirait que nous aimerions qu'ils soient invisibles . En même temps, nous sommes souvent les premiers à les inviter ou à souhaiter leur intervention.

En 1985, aux Gonaïves, des manifestants anti-gouvernementaux , s'enveloppèrent dans des drapeaux américains pour retirer aux autorités le prétexte qu'ils étaient des perturbateurs d'obédience communiste.

En 1986, un éminent prélat haïtien déclara qu'en Haïti , les élections sont généralement contrôlées par les trois

(voir Conspiration ... / 17)

LES ETATS-UNIS ET NOUS !

(*Conspiration* ... suite de la page 16)

A , c'est-à-dire Armée, Argent, Américain. Et que désormais, il faudra ajouter un E pour Eglise .

En 1987, des activistes fraîchement débarqués d'exil dénoncèrent un " Plan américain pour Haïti " qui visait, d'après eux à transformer le pays en un immense " *factory* " qui exploiterait la main"d'œuvre haïtienne bon marché .

En 1988, des organisations socioprofessionnelles leur emboîtèrent le pas pour dénoncer la politique néo-libérale qui visait , disaient- elles, à remplacer le riz dans l'Artibonite par des plantations de fleurs qui pourraient être exportées aux Etats-Unis.

En 2003/2004, par contre, des associations commerciales et industrielles haïtiennes firent une promotion agressive pour porter le Congrès des Etats-Unis à passer le " HERO Act " , plus tard dénommé le " HOPE Act " qui aurait pu aider à l'amélioration de notre balance commerciale et à la création de plusieurs milliers d'emplois dans l'industrie d'assemblage et dans les " *factories* " qu'on dénonçait autrefois.

En 2005, année d'élections en Haïti , les regards convergent déjà vers les Etats-Unis pour essayer de détecter vers quel candidat ils se penchent. Mais, il y en a tellement que les signaux ne sont pas encore clairs. Si jamais ils le seront . Ou même si signal il y aura.

En cette même année 2005, il se répète que des églises baptistes des Etats-Unis prennent des dispositions pour mettre leur influence et leurs ressources au service du prochain candidat protestant en Haïti. Comme le prélat de 1986, les protestants voudraient ajouter un E aux trois A (En 1990 E , c'était pour l'église catholique ; en 2005 E sera pour l'église protestante) .

Le dénominateur commun à toutes ces situations, c'est le poids énorme attribué aux Etats-Unis dans les moindres événements de la vie nationale. Pourtant, quand on analyse cette histoire des trois A , par exemple on est tout surpris de réaliser qu'en matière d'élections en Haïti, le A le moins influent est celui qui se réfère à Américain. Une première constatation donc : même si au début les Etats-Unis ne s'étaient pas trouvés du bon côté de l'histoire d'Haïti (le passé, c'est le passé), cela ne signifie pas qu'ils aient toujours contribué à l'arrivée au pouvoir de nos dictateurs.

Mieux, quand j'ai consulté un historien sur la dernière fois qu'à son avis, les Etats-Unis ont facilité l'arrivée au pouvoir de quelqu'un chez nous , il m'a répondu sans hésiter que, depuis Lescot, le candidat des Etats-Unis n'a jamais gagné et que, en Haïti, l'influence des Etats-Unis s'exerce plus sur un président en exercice que sur un candidat. Comme quoi, l'on peut gagner les élections sans eux, mais l'on ne peut pas bien gouverner sans leur appui .

Quoi qu'il en soit, ils sont légion à penser que les Etats-Unis ne font jamais assez en Haïti ou qu'ils font mal ce qu'ils font. Le résultat, c'est que nous nous lançons très souvent dans des démonstrations laborieuses pour exprimer notre insatisfaction et notre doute quant à la volonté des Etats-Unis de nous aider vraiment, évoquant pour cela tant l'Histoire au passé que l'Histoire au présent.

Concernant le passé, il y en a qui aujourd'hui encore continuent de ressentir le fait que les Etats-Unis aient mis trop longtemps à reconnaître notre indépendance, aggravant ainsi notre isolement dans la région . D'autres estiment que, quand ils ont commencé de s'intéresser à nous, c'était pour nous occuper pendant dix-neuf ans et pour nous laisser en héritage la Garde d'Haïti qui était une armée d'occupation. (*Ne mentionnez surtout pas les efforts faits durant cette période au plan sanitaire et pour moderniser l'agriculture, ils diront que de toute façon, il n'en reste aucune trace aujourd'hui*) .

L'histoire au présent elle semble charrier pêle-mêle les griefs de tous les camps et de toutes les chapelles politiques . En voici quelques échantillons pris au hasard : ils ont supporté un embargo qui a détruit l'économie du pays ; ils accueillent les Cubains à bras ouverts et jettent nos émigrés en prison ; ils nous retournent des criminels américains d'origine haïtienne qui aggravent les conditions d'insécurité chez nous ; ils ne veulent travailler qu'avec des organisations non gouvernementales (ONG) contribuant ainsi à affaiblir les institutions nationales.

Nous avons donc pris l'habitude de voir la main des Etats-Unis partout. Et plusieurs Haïtiens regardent cette omniprésence avec suspicion et pensent que nous ne serons jamais maîtres de notre propre destinée.

Rien d'étonnant dès lors que les relations entre Haïti et les Etats-Unis soient sujettes à des interrogations multiples , apparaissant beaucoup plus tributaires de cette perception d'ubiquité et d'omnipotence que de leur substance propre. La théorie de la conspiration demeure aussi très répandue . Même ceux-là qui, dans les années 80, dénoncèrent bruyamment le prétendu plan américain pour Haïti sont maintenant pris d'un doute. Ils ont combattu le Plan A, mais les Etats-Unis, disent-ils, ont appliqué un subtil Plan B qui était encore plus préjudiciable au pays.

Tenez-vous bien. D'après eux, ce plan B , qui a été mis en application depuis 1990 est passé par l'élection du curé de St-Jean Bosco , le coup d'état contre lui, sa restauration avec 20,000 Marines en 1994, sa réélection en 2000 et son éviction en 2004. Ils sont nombreux les Haïtiens d'Haïti et de la diaspora à épouser cette thèse et à affirmer que tout ce qui s'est passé en Haïti depuis le départ des Duvalier fait partie du plan américain pour Haïti.

Quand on fait remarquer que s'il y avait vraiment un tel Plan, la boucle a été bouclée en 2004 , beaucoup se montrent encore sceptiques en affirmant que les Etats-Unis préparent sûrement quelque chose d'autre. Soit un nouveau Plan A, soit un Plan C qui cette fois-ci devra être exécuté par la MINUSTAH. Décidément, les adeptes de la théorie de la conspiration ne se reposent pas et ne sont jamais à court d'arguments.

Certes, une minorité s'est toujours insurgée contre cette théorie, estimant que nous pensons ainsi tout simplement pour nous dédouaner et pour diminuer notre responsabilité dans nos mauvais choix et dans nos malheurs. Mais, il s'agit vraiment d'une petite minorité et de surcroît silencieuse , car elle n'est ni très vocale ni très visible.

J'estime, pour ma part, qu'il est grand temps que nous cessions d'alimenter ces différentes théories de la conspiration et de regarder la réalité en face. D'ailleurs, que nous ayons cru ou non à un Plan américain pour Haïti, il est évident que ce plan a échoué. Et pour les Etats-Unis. Et pour nous. Pour la première fois donc depuis très longtemps, il ne semble pas y avoir de plan précis pour Haïti nulle part. Ne croyons surtout pas ceux qui insinuent que la MINUSTAH est le nouveau visage du Plan américain , français, brésilien ou latino-américain pour Haïti.

Et puis, pendant que nous y sommes, au lieu de passer notre temps à combattre le plan (fictif ou chimérique) des autres, demandons nous de préférence si le moment n'est pas venu pour nous autres Haïtiens de préparer enfin un Plan haïtien pour Haïti . Je suis plus que certain que , si une majorité d'Haïtiens arrive à se mettre d'accord sur un Plan , nos partenaires, qu'il s'agisse des Etats-Unis ou de la communauté internationale dans son ensemble , tous mettront leur propre plan de côté pour embrasser le nôtre.

Je propose donc que nous cessions de faire des procès d'intention à ceux-là qui essaient de nous aider. Je propose aussi que nous profitions de la présence de la MINUSTAH chez nous pour nous l'approprier réellement . Prenons donc la MINUSTAH au mot pour la porter à contribuer pleinement et effectivement à la réussite du plan que nous aurons nous-mêmes préparé.

(voir US-Haïti / 18)

FOOTBALL EUROPE

(suite de la page 15)

gallois de Liverpool lors de la finale de C1 du 29 mai 1985 marquée par le drame qui avait coûté la vie à 39 personnes (dont 38 Italiens), mortes étouffées, écrasées par un mur, ou piétinées en raison de mouvements de foule provoqués par les supporteurs britanniques peu avant le coup d'envoi.

"Je peux vous promettre que l'accueil qui sera fait aux supporteurs italiens sera inégalé", promet aussi Ian Rush. Avant la rencontre, Phil Neal, le capitaine de Liverpool en 1985 (victoire 1-0 de la Juventus) présentera une bannière sur laquelle figurent les noms des victimes avant un hommage d'une minute de silence.

Sur le plan sportif, le match entre Liverpool aux sept Coupes d'Europe (4 C1 et 3 C3) et la Juventus aux six sacres continentaux (2 C1, 1 C2, 3 C3) est sans conteste une des affiches des quarts même si les Reds sont loin de dominer le football anglais comme il y a quelques années.

Mercredi dans les deux autres de quarts de finale, le Milan AC accueille l'Inter pour le derby lombard de la C1 alors que Chelsea, dont l'entraîneur José Mourinho est suspendu pour les deux rencontres, reçoit le Bayern Munich.

Programme des quarts de finale (tous à 20h45 heure française)

Mardi

Liverpool (ENG) – Juventus Turin (ITA)
Lyon (FRA) - PSV Eindhoven (PBS)

Mercredi

Chelsea (ENG) - Bayern Munich (ALL)
Milan AC (ITA) - Inter Milan (ITA)

Matches retour les 12 et 13 avril. AFP

BE
BOBY Express Co.

Nou vle gate kliyan nou yo de jou en jou pi plis.

ATLANTA
1232 Moreland Ave, Suite A
Atlanta, GA 30016
Tel: (404)622-8787

BAHAMAS
E. Street Sawyer
Studio Blvd 2nd Floor
Nassau, Bahamas
Tel: (242)322-6047

BOYTON
544 E Gateway Blvd, Suite 3
Boyton Beach, Florida
Tel: (561)742-3046

CAMBRIDGE
300 Broadway
Cambridge, Mass 02139
Tel: (617)354-6448

CHURCH
2807 Church Ave.
Brooklyn, NW 11226
Tel: (718)693-3798

CONNECTICUT
953 Washington Blvd, Suite 1
Stamford, CT 06901
Tel: (203)324-2816

DELRAY BEACH
402 West Atlantic Ave
Delray Beach, Fl 33444
Tel: (561)265-2100

FLATBUSH
1161 Flatbush Ave.
Brooklyn N.W. 11226
Tel: (718)287-5295

FORT LAUDERDALE
8 West Sunrise Blvd
Ft. Lauderdale, Fl 33311
Tel: (954)524-1574

LAKE WORTH
330 S. Dixie Hwy, Suite 2
Lake Worth, Fl 33460
Tel: (561)585-1077

MATTAPAN
508 River Street
Mat. Mass. 02126
Tel: (617)298-9366

MIAMI
5401 N.W. 2nd Avenue
Miami, Fl 33137
Tel: (305)758-3278

NAPLES
506 11th Street
Naples, Fl 34102
Tel: (941)435-3994

NORTH MIAMI
629 NE 125th Street
N. Miami, Fl 33161
Tel: (305)892-6478

MIRAMAR N. DADE
19325 NW 2nd Avenue (441)
Miami, Fl 33169
Tel: (305)654-2800

MONTREAL
7177 Rue St Denis
Mont. QC H2R2E3
Tel: (514)270-5966

ORLANDO
2469 S. Orange Blossom Trail
Orlando, Fl 32805
Tel: (407)649-9896

POMPANO (1)
4857 N. Dixie Hwy
Pompano Bch, Fl 33064
Tel: (954)429-9552

POMPANO (2)
128 N. Flager Avenue
Pompano Bch, Fl 33060
Tel: (954)946-4469

QUEENS
159-35B Hillside Avenue
Jamaica N.Y. 11432
Tel: (718)523-9216

SPRING-VALLEY
South Main Street
S. Valley, NW 10977
Tel: (914)425-7747

WASHINGTON
835 Juniper Street NW
Wash D.C. 20012
Tel: (202)722-4925

WEST PALM BEACH
604 25th Street
W. Palm Beach Fl 33407
Tel: (561)655-4166

NEW JERSEY
152 Jefferson Ave
Elizabeth, NJ 07201
Tel: (908)354-1411

MONTREAL NORD
3820 Henri-Bourassa Est
Montréal, Canada
Tel:(514)852-9245

TURKS & CAICOS
Downtown Providenciales
Butterfield Plaza
Tel: (649)941-4172-4173

CENTRE VILLE
59 Rue Pavée
avant la Pharmacie Idéale
223-0865-223-0839
222-2704,221-8910, 221-1632

8772 NE 2 ème Avenue
Tél: 305 757 4915

FADKIKJ VARIETY STORE

LE MAGASIN POUR TOUTES LES OCCASIONS.
- Réception de paiement pour Bell South, FPL, GAZ, CABLE TV, BELL MOBILITY etc...etc...
- Connection téléphonique chez vous...

Ouvert 6 Jours par semaine: 8h30 am à 7h30 pm

- Parfums
- Cellulars & Beepers
- Souliers et Sandales
- Produits pour la cuisine
- Cadeaux
- Tableaux
- Moneygram
- Money Order
- CD's (compas, Racine, Evangélique, Zouk, Français, Américain)
- Video's (Haïtiens, Américains, Documentaires, Drams)
- Produits de beauté
- Produits pour cheveux

GRILLE DE PROGRAMME
Mélodie 103.3 fm

74 bis Rue Capois
Port-au-Prince, Haïti
Tél: 221-8567 / 221-8568/ 221-8596 Fax: 221-0204/ 221-1323
e-mail: pub@haitienmarche.com URL: www.haitienmarche.com

Programmation

5h00 - 6h30 **Bon Réveil** en musique

6h30 - 7h00 **Au Pipirit chantant**
Journal créole de la journée avec Yves Paul Léandre

7h00 - 10h00 **Mélodie Matin avec Marcus**
Informations, Interviews, Anecdotes, Humour, Analyses
L'Editorial de Marcus
La Chronique au Quotidien avec Elsie
A Haute Voix avec Dominique Batraville
Les Sports avec Jacky Marc
Les Invités du Jour

Mélodie Matin chaque samedi est animée par Rapahël Féquière

10h00 - Midi **Le Disque de l'Auditeur**
animation: Jacques Lacour

12h00 - 12h15 **Le Midi**
Un résumé des Informations Locales et Nationales

12h15 - 2h00 **Lady Blues**
Jazz, Blues, Swing, Ragtime avec Elsie

2h00 - 3h00 **C'est si bon en chansons...**
Emission de Chansons Françaises

3h00 - 5h00 **Le Bon Vieux Temps**
Retro-Compas avec
Doc Daniel et Captain Bill

5h00 **Le Journal de 5 Heures**
6h **Sport Actualités**
avec Gilbert Leys,Gérald Alphonse, Mario Barreau et Ja cky Marc

7h00 - 8h30 **Amor y Sabor**
8h30 - 9h00 **Soir Informations**

10h00 **Notre Grand concert**
(Lundi et Mercredi : L'heure classique)

Jazz at Ten (Mardi, Jeudi, Dimanche)
Jazz inspired : Judy Carmichael et ses invités

9h00 et au-delà **Cavaliers, prenez vos dames (Samedi)**
50 ans de Succès Populaires Haïtiens
Chaque Dimanche : 10h à Midi: Textes et Prétextes
avec Dominique Richez

En bref ...

(suite de la page 2)

Le numéro 2 du groupe des 184, Charles Henri Baker, a dénoncé vendredi le gouvernement intérimaire qu'il accuse de ne manifester aucune volonté de résoudre le problème de l'insécurité en Haïti. M. Baker a indiqué que les problèmes sociaux constituent un élément de la question, a-t-il ajouté, il faut arrêter des mesures qui permettent de pacifier le pays.
Le No 2 du Groupe des 184 appelle le gouvernement à passer à l'action s'il souhaite l'apport d'autres secteurs dans la résolution des problèmes économiques et sociaux. Le problème de l'insécurité n'est pas impossible à résoudre. Il suffit d' avoir la volonté de le faire.

Grenn Sonnen revendique l'assassinat du chef de gang Labanyè …

L'ancien militaire René Jean Anthony alias Grenn Sonnen, a revendiqué vendredi l'assassinat le mercredi 30 mars du chef de gang Thomas Robenson dit Labanyè, à Cité Soleil.
Selon René Jean Anthony, il a frappé Labanyè parce que ce dernier ne travaillait pas, a-t-il dit, dans les intérêts de la population, mais s'était plutôt mis au service du Groupe des 184, trahissant ainsi, a-t-il dit, les gens de sa classe.
Les premières informations avaient laissé comprendre que Labanyè avait été tué par des membres de son propre gang.

Charles Henri Baker demande l'arrestation de Grenn Sonnen

Le numéro 2 du Groupe des 184, Charles Henri Baker, a déploré l'assassinat de Labanyè qui était, a-t-il dit, un leader naturel. Selon Charles Henri Baker, Labanyè avait signé un pacte de non-agression avec la police nationale et la MINUSTAH, qui donnait la garantie que ses partisans ne tireraient jamais sur ces deux forces. Thomas Robenson a respecté ce pacte jusqu'à sa mort, a indiqué M. Baker. Concernant les accusations et les mises en garde lancées par René Jean Anthony à l'endroit du Groupe des 184, Charles Henri Baker a déclaré que les membres de son organisation sont prêts à se défendre contre toute attaque de la part de Sonnen.
M. Baker a également plaidé en faveur du jugement de René Jean Anthony pour l'assassinat de Labanyè.

Autres commentaires après l'assassinat de Labanyè

Le leader de l'organisation politique dénommée SOLDA, Henri Robert Sterlin, a déclaré que Labanyè est mort pour s'être laissé manipuler par certains secteurs hostiles à sa propre classe. Tout en déplorant sa mort, Henri Robert Sterlin a souligné que Labanyè était un fils du peuple égaré et aveuglé par des gens qui n'avaient rien en commun avec lui.
" Attendons de voir combien d'entre eux vont assister à ses funérailles", a-t-il ajouté.

La MINUSTAH lance une opération de grande envergure à Cité Soleil

La Mission de l'ONU en Haïti a lancé mercredi une opération " de grande envergure"" à Cité Soleil, un des quartiers les plus démunis de Port-au-Prince. L'objectif de cette opération est de créer un environnement sécuritaire et stable, et de rétablir l'autorité de l'Etat dans le quartier de Cité Soleil ", indique un communiqué publié à Port-au-Prince.
" Cette opération s'inscrit dans le cadre des efforts entrepris depuis décembre 2004 par la

(voir En bref / 20)

LE COIN DE MIAMI

(suite de la page 2)

L'objectif de cette marche pacifique est d'une part pour réclamer le respect des droits du citoyen et d'autre part pour dénoncer l'instabilité politique régnant dans le pays.
Les partisans d'Aristide comptent également réclamer la baisse du prix du Passeport haïtien.

SPORTS

Défaite de la Sélection haïtienne U-17 aux dépens des USA 4 –0

Dimanche dernier, les fans du ballon rond était au rendez-vous du Hialeah Stadium pour assister à un match amical Haïti - USA (U-17) des moins de 17ans.

Le onze haïtien a encaissé 2 buts, durant la première période. Malgré tout, les mordus du football étaient satisfaits de la performance de nos jeunes athlètes.

Après quelques minutes de repos, les deux équipes revenaient sur le terrain. Malgré ses attaques, la sélection haïtienne ne pouvait marquer aucun but.

Score final: 4 buts à 0 en faveur de l'équipe américaine.

Evens Hilaire

US-HAITI: la théorie de la conspiration

(suite de la page 17)

Ce n'était pas mon intention première. Mais, je viens de réaliser que j'ai fait un plaidoyer pour la réussite du dialogue national. Et c'est tant mieux. Car, le PLAN HAITIEN POUR HAITI NE PEUT SORTIR QUE D'UN VERITABLE DIALOGUE NATIONAL. C'est à mon avis la seule façon de repartir sur de nouvelles bases et de contrer toutes les théories de la conspiration !

Ericq Pierre.

En bref ... (suite de la page 18)

MINUSTAH et la PNH pour la sécurisation de Cité Soleil, et vise à neutraliser les groupes armés illégaux ", indique la Mission, qui précise que " des points de contrôle fixes et des patrouilles mobiles ont été mis en place dans plusieurs zones du quartier ".
Dans son communiqué, la MINUSTAH " fait appel à la compréhension et la collaboration des habitants de Cité Soleil, en vue de la réussite de l'opération ".

Juan Gabriel Valdès opine concernant cette opération.

Lors d'un point avec la presse au Siège de l'ONU à New York, l'Envoyé de l'ONU et chef de la MINUSTAH, avait affirmé que " dans les bidonvilles, nous avons aussi offert aux gangs la possibilité de rendre les armes et de retourner à la vie civile.
Si ces offres ne sont pas acceptées, et qu'il n'est pas possible de suivre un cours pacifique, nous suivrons la même procédure de fermeté" que celle adoptée pour déloger les gangs qui occupent d'anciens commissariats et lors d'une précédent opération à Cité Soleil en décembre dernier, a précisé Juan Gabriel Valdés.
" Mais nous devons mener nos opérations dans les bidonvilles conjointement avec une assistance, en termes d'acheminement de l'eau, de nourriture, et nettoyer ces endroits ". "La force seule n'est pas viable", avait-il affirmé, saluant l'approbation par les pays donateurs, réunis à Cayenne, de plus de 300 projets notamment à destination de Cité Soleil.
" Si nous n'avons pas lancé les opérations plus tôt, c'est parce que le Gouvernement avait mené des négociations ", qui ont échoué, avait-il précisé.

L'aide du gouvernement du Royaume-Uni à Procter & Gamble (P&G) permet d'approvisionner Haïti en eau potable et de sauver des vies d'enfants

Le ministère du Développement international du Royaume-Uni (DFID) a octroyé une subvention de 225 000 livres sterling (423 000 $ US), par l'intermédiaire de Business Linkages Challenge Fund, à l'Institut des sciences de la santé et à Population Services International dans le but de procurer de l'eau potable à Haïti au moyen de l'épurateur d'eau PUR et de sauver des vies. PUR répond aux préoccupations de l'Organisation mondiale de la Santé en ce qui concerne la pénurie d'eau potable pour plus d'un milliard de personnes. Chaque année, près de deux millions d'enfants meurent à cause de maladies diarrhéiques que la consommation d'eau potable pourrait prévenir.
PUR est un épurateur d'eau simple, peu coûteux, qui a déjà permis d'éviter un nombre incalculable de cas de diarrhée en procurant plus de 200 millions de litres d'eau potable aux pays du monde entier qui vivent des situations d'urgence, principalement dans les régions touchées par le tsunami et dans des pays comme le Botswana, le Tchad, le Malawi, le Libéria et le Zimbabwe. Les sachets PUR ont permis de fournir plus de 7 millions de litres d'eau potable de qualité à Haïti.Cette subvention arrive en temps opportun pour réduire le nombre de maladies
contractées en buvant de l'eau contaminée, comme la diarrhée et le choléra. Dans le cadre de ce projet, PSI Haïti distribuera PUR par la voie de son réseau de groupes de femmes.

Le gouvernement haïtien présente officiellement la Commission nationale de désarmement

Port-au-Prince, 4 avril 2005 - Le Premier ministre haïtien, Gérard Latortue, accompagné du Commandant de la Force de la Mission des Nations Unies pour la Stabilisation en Haïti (MINUSTAH), le général Augusto Heleno Ribeiro Pereira, et du chef de la Section Désarmement, Démobilisation et Réinsertion (DDR) de la Mission, Desmond Molloy, a présenté officiellement devant la presse, ce lundi 4 avril 2005 à Port-au-Prince, la commission gouvernementale chargée du désarmement en Haïti.

CAM